



**STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE**

REGULASIEKOERANT No. 2738

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

**PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE**

REGULATION GAZETTE No. 2738

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 164]

PRETORIA, 2 FEBRUARIE 1979
FEBRUARY 1979

[No. 6295

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. R. 21, 1979

**DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE
POSWYSIGINGSWET, 1978**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 6 van die Poswysigingswet, 1978 (Wet 1 van 1978), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet op 1 Februarie 1979 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

F. W. DE KLERK,

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 161 2 Februarie 1979
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

**HOEDENYWERHEID, KAAP.—HERNUWING
VAN VOORSORGFONDSCOOREENKOMS**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van Goewermenskennisgewings R. 1517 van 3 September 1971, R. 71 van 19 Januarie 1973 en R. 807 van 13 Mei 1977 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir 'n tydperk wat op 31 Desember 1980 eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. R. 21, 1979

**DATE OF COMING INTO OPERATION OF THE
POST OFFICE AMENDMENT ACT, 1978**

By virtue of the powers vested in me by section 6 of the Post Office Amendment Act, 1978 (Act 1 of 1978), I hereby declare that the provisions of the said Act shall come into operation on 1 February 1979.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-fourth day of January, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

F. W. DE KLERK,

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 161 2 February 1979

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

**MILLINERY INDUSTRY, CAPE.—RENEWAL
OF PROVIDENT FUND AGREEMENT**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 1517 of 3 September 1971, R. 71 of 19 January 1973 and R. 807 of 13 May 1977 to be effective from the date of publication of this notice and for a period ending 31 December 1980.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 162	2 Februarie 1979	No. R. 162	2 February 1979
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956		INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956	
HOEDENYWERHEID, KAAP.—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS		MILLINERY INDUSTRY, CAPE.—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT	
Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepальings van Goewermentskennisgewings R. 75 van 19 Januarie 1973, R. 787 van 10 Mei 1974, R. 613 van 4 April 1975 en R. 810 van 13 Mei 1977 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir 'n tydperk wat op 30 April 1979 eindig.		I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 75 of 19 January 1973, R. 787 of 10 May 1974, R. 613 of 4 April 1975 and R. 810 of 13 May 1977 to be effective from the date of publication of this notice and for a period ending 30 April 1979.	
S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.		S. P. BOTHA, Minister of Labour.	
No. R. 163	2 Februarie 1979	No. R. 163	2 February 1979
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956		INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956	
BAK- EN/OF BANKETNYWERHEID (KAAP).— VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN HOOFOOREENKOMS		BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY (CAPE).—EXTENSION OF PERIOD OF OPER- ATION OF MAIN AGREEMENT	
Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings R. 2223 van 8 Desember 1972, R. 2388 en R. 2389 van 20 Desember 1974, R. 1713 en R. 1714 van 17 September 1976, R. 147 van 20 Januarie 1978 en R. 1803 en R. 1804 van 8 September 1978, met 'n verdere tydperk van 12 maande wat op 31 Maart 1980 eindig.		I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 2223 of 8 December 1972, R. 2388 and R. 2389 of 20 December 1974, R. 1713 and R. 1714 of 17 September 1976, R. 147 of 20 January 1978 and R. 1803 and R. 1804 of 8 September 1978, by a further period of 12 months ending 31 March 1980.	
S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.		S. P. BOTHA, Minister of Labour.	
No. R. 164	2 Februarie 1979	No. R. 164	2 February 1979
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956		INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956	
BAK- EN/OF BANKETNYWERHEID (KAAP).— WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS		BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY (CAPE).—AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT	
Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby—		I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby—	
(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepaling van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Bak- en/of Banketnywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Maart 1980 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vereniging is;		(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Baking and/or Confectionery Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 March 1980, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union;	
(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepaling van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Maart 1980 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die gebiede gespesifieer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkoms; en		(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 March 1980, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement; and	
(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepaling van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk		(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 March 1980,	

wat op 31 Maart 1980 eindig, in die gebiede gespesifieer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkoms *mutatis mutandis* bindend is vir alle Swartes in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknekmers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Swartes in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BAK- EN/OF BANKETNYWERHEID (KAAP)

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Cape Master Bakers' and/or Confectioners' Association (hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Bakery Employees' Industrial Union (hierna die "werknekmers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Bak- en/of Banketnywerheid (Kaap),

om die Hoofooreenkoms van die Raad, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2223 van 8 Desember 1972, soos verleng en gewysig by Goewermentskennisgewings R. 2388 en R. 2389 van 20 Desember 1974, R. 1713 en R. 1714 van 17 September 1976, R. 147 van 20 Januarie 1978 en R. 1803 en R. 1804 van 8 September 1978, te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

Hierdie Ooreenkoms moet in die Bak- en/of Banketnywerheid nagekom word—

(1) deur alle werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasie is en deur alle werknekmers wat lede van die vakvereniging is;

(2) in die landdrosdistrikte Die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville, Goodwood, Somerset-Wes, Strand, Stellenbosch, Kuilsrivier, Paarl en Wellington.

2. KLOUSULE 3.—WOORDOMSKRYWINGS

(1) Vervang die omskrywing van "ondervinding" deur die volgende:

"ondervinding in verband met 'n klerk, die totale tydperk of tydperke wat so 'n werknekmer in enige bedryf as 'n klerk werkzaam was, en in verband met 'n vroulike toonbankbediende, die totale tydperk of tydperke wat so 'n werknekmer in die Bak- en/of Banketnywerheid as 'n toonbankbediende werkzaam was;".

(2) Vervang "arbeider" deur "algemene werker" in die omskrywing van eerstgenoemde.

3. KLOUSULE 4.—LONE

Vervang subklousule (1) (a) deur die volgende:

"(a) Werknekmers, uitgesonder los werknekmers Per week R

Voormanbakker/-banketbakker.....	57,00
Inspekteur of opsigter.....	57,00
Bakker/Banketbakker.....	47,00
Bakkers- en/of banketbakkersassistent, man.....	32,50
Bakkers- en/of banketbakkersassistent, vrou.....	29,00
Nasicner/Versender.....	38,60

Bestelwaman—

gedurende eerste jaar diens as bestelwaman in die Bak- en/of Banketnywerheid.....	40,00
daarna.....	46,00
Drywer.....	33,00
Werktuigmendige.....	61,80
Magasynman.....	44,50
Klerk, man, ongekwalifiseer—	
gedurende eerste jaar ondervinding.....	27,50
gedurende tweede jaar ondervinding.....	33,50
Klerk, man, gekwalifiseer.....	44,50

the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall *mutatis mutandis* be binding upon all Blacks employed in the said Industry by the employers upon whom any of the the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Blacks in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY (CAPE)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between the Cape Master Bakers' and/or Confectioners' Association (hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

Bakery Employees' Industrial Union (hereinafter referred to as the "employees" of the "trade union"), of the other part, being parties to the Industrial Council for the Baking and/or Confectionery Industry (Cape),

to amend the Main Agreement of the Council, published under Government Notice R. 2223 of 8 December 1972, as extended and amended by Government Notices R. 2388 and R. 2389 of 20 December 1974, R. 1713 and R. 1714 of 17 September 1976, R. 147 of 20 January 1978 and R. 1803 and R. 1804 of 8 September 1978.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

The terms of this Agreement shall be observed in the Baking and/or Confectionery Industry—

(1) by all employers who are members of the employers' organisation and all employees who are members of the trade union;

(2) in the Magisterial Districts of The Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville, Goodwood, Kuils River, Somerset West, Strand, Stellenbosch, Paarl and Wellington.

2. CLAUSE 3.—DEFINITIONS

(1) Substitute the following for the definition of "experience": "experience" means in relation to a clerical employee the total period or periods of employment which such employee has had in any trade as a clerical employee and in relation to a female counterhand means the total period or periods of employment which such employee has had as a counterhand in the Baking and/or Confectionery Industry;".

(2) Substitute "general worker" for "labourer" in the definition of the latter.

3. CLAUSE 4.—WAGES

Substitute the following for subclause (1) (a):

"(a) Employees other than casual employees Per week R

Foreman baker/confectioner.....	57,00
Inspector or overseer.....	57,00
Baker/confectioner.....	47,00
Baker's and/or confectioner's assistant, male.....	32,50
Baker's and/or confectioner's assistant, female.....	29,00
Checker/despatcher.....	38,60

Vanman—

during first year of employment as a vanman in the Baking and/or Confectionery Industry..... 40,00
thereafter..... 46,00

Driver..... 33,00
Mechanic..... 61,80
Storeman..... 44,50

Clerical employee, male, unqualified—

 during first year of experience..... 27,50
 during second year of experience..... 33,50

Clerical employee, male qualified..... 44,50

<i>"(a) Werknemers, uitgesonderd los werknemers</i>	<i>Per week</i>	<i>"(a) Employees other than casual employees</i>	<i>Per week</i>
	R		R
Klerk, vrou, ongekwalifiseer—		Clerical employee, female, unqualified—	
gedurende eerste jaar ondervinding.....	23,00	during first year of experience.....	23,00
gedurende tweede jaar ondervinding.....	29,00	during second year of experience.....	29,00
Klerk, vrou, gekwalifiseer.....	33,50	Clerical employee, female, qualified.....	33,50
Kantoorbode.....	28,50	Office messenger.....	28,50
Bestelwaman se assistent of afleweringsassistent—		Vanman's assistant or delivery assistant—	
gedurende eerste ses maande diens by dieselfde werk-		during first six months of employment with the same	
gewer.....	25,00	employer.....	25,00
daarna.....	28,50	thereafter.....	28,50
Algemene werker, man—		General worker, male—	
gedurende eerste ses maande diens by dieselfde werk-		during first six months of employment with the same	
gewer.....	25,00	employer.....	25,00
daarna.....	28,50	thereafter.....	28,50
Algemene werker, vrou—		General worker, female—	
gedurende eerste ses maande diens by dieselfde werk-		during first six months of employment with the same	
gewer.....	23,00	employer.....	23,00
daarna.....	25,00	thereafter.....	25,00
Besteller—		Delivery employee—	
gedurende eerste ses maande diens by dieselfde werk-		during first six months of employment with the same	
gewer.....	25,00	employer.....	25,00
daarna.....	28,50	thereafter.....	28,50
Wag.....	30,50	Watchman.....	30,50
Met dien verstande dat 'n algemene werker wat sanitêre emmers verwyder, leegmaak of vervang, 25c per week betaal moet word benewens die weekloon wat vir 'n algemene werker voorgeskryf word.”.		Provided that a general worker engaged in removing, emptying or replacing sanitary pails shall be paid the sum of 25c per week in addition to the weekly wage prescribed for a general worker.”.	

4. KLOUSULE 5.—BETALING VAN BESOLDIGING

Skrap paragraaf (d) van subklausule (6).

5. KLOUSULE 7.—JAARLIKSE VERLOF

Vervang voorbehoudbepaling (c) van subklausule (2) deur die volgende:

(c) indien Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Paasmaandag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Setlaarsdag, Krugerdag, Geloftedag, Kersdag of Gesinsdag binne die tydperk van sodanige verlof val, nog 'n dag ter vervanging van elke sodanige dag by genoemde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof met volle besoldiging;”.

6. KLOUSULE 8.—SIEKTEVERLOF

In subklausule (1), vervang die woorde "Met dien verstande" waar hulle die eerste keer voorkom, deur die volgende:

"Met dien verstande dat 'n werknemer gedurende die eerste ses agtereenvolgende maande diens nie geregtig is op siekteleverlof met volle besoldiging van meer as een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens nie: Voorts met dien verstande dat".

7. KLOUSULE 9.—OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE

Vervang die openbare vakansiedae in subklausules (1) en (2) deur die volgende lys van openbare vakansiedae:

"Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Paasmaandag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Setlaarsdag, Krugerdag, Geloftedag, Kersdag en/of Gesinsdag".

Namens die partye op hede die 12de dag van Desember 1978 in Kaapstad onderteken.

H. A. SCOTT, Voorsitter.

L. J. KENSLEY, Ondervoorsitter.

J. D. F. COLINESE, Sekretaris.

No. R. 165

2 Februarie 1979

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956**DRUK- EN NUUSBLADNYWERHEID. — WYSIGING VAN PENSIOENFONDSSOOREENKOMS**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms

4. CLAUSE 5.—PAYMENT OF REMUNERATION

Delete paragraph (d) of subclause (6).

5. CLAUSE 7.—ANNUAL LEAVE

Substitute the following for proviso (c) to subclause (2):

"(c) if new Year's Day, Good Friday, Easter Monday, Ascension Day, Republic Day, Settlers' Day, Kruger Day, Day of the Covenant, Christmas Day or Boxing Day falls within the period of such leave, another day shall in substitution for each such day be added to the said period as a further period of leave on full pay;".

6. CLAUSE 8.—SICK LEAVE

In subclause (1), substitute the following for the word "Provided" where it appears for the first time:

"Provided that in the first six consecutive months of employment with the same employer an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than one working day in respect of each completed month of employment: Provided further".

7. CLAUSE 9.—PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS

Substitute the following list of public holidays for the public holidays appearing in subclauses (1) and (2):

"New Year's Day, Good Friday, Easter Monday, Ascension Day, Republic Day, Settlers' Day, Kruger Day, Day of Covenant, Christmas Day and/or Boxing Day".

Signed at Cape Town on behalf of the parties this 12th day of December 1978.

H. A. SCOTT, Chairman.

L. J. KENSLEY, Vice-Chairman.

J. D. F. COLINESE, Secretary.

No. R. 165

2 February 1979

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956**PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY.—AMENDMENT OF PENSION FUND AGREEMENT**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the

genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Druk- en Nuusbladnywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1979 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of vereniging is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1979 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Republiek van Suid-Afrika, uitgesondert die hawe en nedersetting Walvisbaai; en

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1979 eindig, in die Republiek van Suid-Afrika, uitgesondert die hawe en nedersetting Walvisbaai, *mutatis mutandis* bindend is vir alle Swartes in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Swartes in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

BYLAE

NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE DRUK- EN NUUSBLADNYWERHEID VAN SUID-AFRIKA

OOREENKOMS

ingevolg die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Federation of Master Printers of South Africa
en die

Newspaper Press Union of South Africa

(hierna die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

South African Typographical Union

(hierna die "vakvereniging" genoem) aan die ander kant, wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Druk- en Nuusbladnywerheid van Suid-Afrika.

Die Pensioenfondsooreenkoms, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1232 van 27 Junie 1975 soos gewysig en verleng by Goewermentskennisgewings R. 2376 van 19 Desember 1975, R. 2427 van 10 Desember 1976, R. 1535 van 5 Augustus 1977 en R. 2608 en R. 2609 van 30 Desember 1977, word hierby verder soos volg gewysig:

Deur die byvoeging van die volgende na die woord "aftree-toelae" in klousule 13 (1) (a) van genoemde Ooreenkoms:

"of wie se weduwee, indien die lid te sterwe kom voordat 'n aftreetoelae ingevolge klousule 9 of 10 hiervan aan hom toegestaan is, in aanmerking kom vir 'n toelae ingevolge klousule 11 (1) van hierdie Ooreenkoms."

Op hede die 10de dag van November 1978 te Johannesburg onderteken.

H. W. MILLER, Werkgewersverteenvoerdiger, Voorsitter van die Raad.

T. S. CLEARY, Sekretaris van die Raad.

J. J. BOTHA, Werknemersverteenvoerdiger.

Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Printing and Newspaper Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1979, upon the employers' organisations and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or union;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1979, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice who are engaged or employed in the said Industry in the Republic of South Africa, excluding the port and settlement of Walvis Bay; and

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the Republic of South Africa, excluding the port and settlement of Walvis Bay, and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1979, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Blacks employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Blacks in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

SCHEDULE

NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL OF THE PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY OF SOUTH AFRICA

AGREEMENT

entered into in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, by and between

The Federation of Master Printers of South Africa

and the

Newspaper Press Union of South Africa

(hereinafter referred to as the "employers' organisations"), of the one part, and

The South African Typographical Union

(hereinafter referred to as the "trade union"), of the other part, being the parties to the National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa.

The Pension Fund Agreement promulgated under Government Notice R. 1232 dated 27 June 1975 as amended and extended by Government Notices R. 2376 dated 19 December 1975, R. 2427 dated 10 December 1976, R. 1535 dated 5 August 1977, R. 2608 and R. 2609 dated 30 December 1977, is hereby further amended as follows:

By the addition of the following after the words "retirement allowance" in section 13 (1) (a) of the said Agreement:

"or whose widow, where the member died before having been granted a retirement allowance in terms of section 9 or 10 hereof, is eligible for an allowance in terms of section 11 (1) of this Agreement."

Signed at Johannesburg this 10th day of November 1978.

H. W. MILLER, Employers' Representative Chairman of the Council.

T. S. CLEARY, Secretary of the Council.

J. J. BOTHA, Employees' Representative.

No. R. 178 2 Februarie 1979
WET OP VAKLEERLINGE, 1944

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE HAARKAPPERSBEDRYF, KAAP.—WYSIGING VAN LEERVOORWAARDEN

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 16 van bogenoemde Wet, dat die bepalings van Goewermentskennisgewing R. 2265 van 17 November 1978 vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking tree.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 182 2 Februarie 1979
WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941

BOUNYWERHEID, PORT ELIZABETH.—VRYSTELLING VAN SIEKTEVERLOFBEPALINGS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, stel hierby, kragtens artikel 54 (1) van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, en met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir sodanige tydperk of tydperke as wat die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 162 van 4 Februarie 1977, kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bindend mag wees, alle werkgewers wat onderworpe is aan die bepalings van genoemde Ooreenkoms, vry van die vereistes van artikel 21A van eersgenoemde Wet, ten opsigte van werkneemers wat ingevolge genoemde Ooreenkoms op siektebystand geregty is.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 183 2 Februarie 1979
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

BAK- EN/OF BANKETNYWERHEID (DURBAN EN DISTRIKTE).—HERNUWING VAN OOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 755 van 7 Mei 1976, R. 277 van 25 Februarie 1977, R. 367 van 3 Maart 1978 en R. 1649 van 18 Augustus 1978 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir 'n tydperk wat op 30 April 1979 eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 184 2 Februarie 1979
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956
BROUNYWERHEID, KAAPSTAD.—HERNUWING VAN OOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 1643 van 20 September 1974, R. 1546 van 27 Augustus 1976 en R. 1521 van 21 Julie 1978 van krag is vanaf 1 April 1979 en vir die tydperk wat op 31 Mei 1979 eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 178 2 February 1979
APPRENTICESHIP ACT, 1944

CAPE HAIRDRESSING INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.—AMENDMENT OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 16 of the above-mentioned Act, declare that the provisions of Government Notice R. 2265 of 17 November 1978 shall come into operation from the date of publication of this notice.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 182 2 February 1979
FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941

BUILDING INDUSTRY, PORT ELIZABETH.—EXEMPTION FROM SICK LEAVE PROVISIONS

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 54 (1) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for such period or periods as the Agreement published under Government Notice R. 162 of 4 February 1977, may be binding in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, exempt all employers who are subject to the provisions of the said Agreement from the requirements of section 21A of the first-mentioned Act, in respect of employees who are entitled to sick pay in terms of the said Agreement.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 183 2 February 1979
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY (DURBAN AND DISTRICTS).—RENEWAL OF AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 755 of 7 May 1976, R. 277 of 25 February 1977, R. 367 of 3 March 1978 and R. 1649 of 18 August 1978 to be effective from the date of publication of this notice and for a period ending 30 April 1979.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 184 2 February 1979
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956
BRÉWING INDUSTRY, CAPE TOWN.—RENEWAL OF AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 1643 of 20 September 1974, R. 1546 of 27 August 1976 and R. 1521 of 21 July 1978 to be effective from 1 April 1979 and for the period ending 31 May 1979.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 185

2 Februarie 1979

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956**LEKKERGOEDNYWERHEID, OOS-LONDEN.—
HERNUWING VAN OOREENKOMS**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 1074 van 22 Junie 1973, R. 423 van 7 Maart 1975 en R. 780 van 6 Mei 1977 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir 'n tydperk wat op 30 Junie 1979 eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 186

2 Februarie 1979

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956**DRANK- EN VERVERSINGSBEDRYF, KAAP.—
HERNUWING VAN VOORSORGFONDSSOOREENKOMS**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 2419 van 24 Desember 1975 en R. 2242 van 28 Oktober 1977 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir 'n tydperk wat op 31 Julie 1979 eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN HANDEL

No. R. 160

2 Februarie 1979

INVOERBEHEER

Ek, Jan Christiaan Heunis, in my hoedanigheid van Minister van Ekonomiese Sake en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by die Wet op In- en Uitvoerbeheer, 1963 (Wet 45 van 1963), skryf hierby die volgende voor met betrekking tot invoerpermitte.

Paragraaf 1.—Die goedere wat in hierdie paragraaf in kolom (1) hieronder genoem word en waarvoor in die betrokke doeannetariefitems voorsiening gemaak is, soos aangedui in kolom (2), word hierby vrygestel van die bepalings van Goewermentskennisgewing 1918 van 6 Desember 1957 en kan sonder 'n invoerpermit uit enige land in die Republiek van Suid-Afrika ingevoer word.

No. R. 185

2 February 1979

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956**SWEETMAKING INDUSTRY, EAST LONDON.—
RENEWAL OF AGREEMENT**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 1074 of 22 June 1973, R. 423 of 7 March 1975 and R. 780 of 6 May 1977 to be effective from the date of publication of this notice and for a period ending 30 June 1979.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 186

2 February 1979

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956**LIQUOR AND CATERING TRADE, CAPE.—
RENEWAL OF PROVIDEND FUND AGREEMENT**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 2419 of 24 December 1975 and R. 2242 of 28 October 1977 to be effective from the date of publication of this notice and for a period ending 31 July 1979.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

DEPARTMENT OF COMMERCE

No. R. 160

2 February 1979

IMPORT CONTROL

I, Jan Christiaan Heunis, in my capacity as Minister of Economic Affairs and acting under the powers vested in me by the Import and Export Control Act, 1963 (Act 45 of 1963), do hereby prescribe the following regarding import permits.

Paragraph 1.—The goods mentioned in this paragraph in column (3) below and provided for in the respective customs tariff items, as shown in column (2), are hereby exempted from the provisions of Government Notice 1918, dated 6 December 1957, and may be imported into the Republic of South Africa from any country without an import permit.

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tariefspos Tariff Heading	(3) Description of goods
Diere en voëls, lewende (uitgesonerd dolfyne).....	01.01 01.02 01.03 01.04 01.05 01.06	Animals and birds, live (excluding dolphins).
Worsomhulsels (dierlik). Dieresaad.....	E 05.04 Ex 05.15	Sausage casings (animal). Animal semen.
Bolle, knolle, wortelknolle, rokknolle, wortelkrone en wortelstokke, in rustoestand, aan die groei of in blom	06.01	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower.
Ander lewende plante, met inbegrip van bome, struik, bosse en wortels; botsels, ogies en stingels, vir enting en okulering; plantlote en steggies; sampoenkiem	06.02	Other live plants, including trees, shrubs, bushes and roots; buds, eyes and stems, for grafting and budding; cuttings and slips; mushroom spawn.
Dadel.....	Ex 08.01	Dates.
Gedroogde klapper.....	Ex 08.01	Dried coconut.
Kasjoeneute.....	Ex 08.01	Cashew nuts.
Pimperneute.....	Ex 08.05	Pistachio nuts.
Peper.....	Ex 09.04	Pepper.

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tariefpos Tariff Heading	(3) Description of goods
Kaneel en kaneelboomblomme, nie gemaal of gestamp nie	Ex 09.06	Cinnamon and cinnamon-tree flowers, not ground or crushed.
Kruienaeltjies (heel, naeltjies en stingels), nie gemaal of gestamp nie.	Ex 09.07	Cloves (whole fruit, cloves and stems), not ground or crushed.
Muskaatneut, foelie en kardamoms, nie gemaal of gestamp nie	Ex 09.08	Nutmeg, mace and cardamoms, not round or crushed.
Gemmer, nie gepreserveer nie.....	Ex 09.10	Ginger, unpreserved.
Rys.....	10.06	Rice.
Mosterdsaad.....	Ex 12.01	Mustard seed.
Sade, vrugte en spoorsade, van 'n soort vir saaidoeleindes	12.03	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing.
Tamstrinde:		Tamarind:
Saad.....	Ex 02.07	Seed.
Ekatrak.....	Ex 13.03	Extract.
Vrugte, gepreserveer.....	Ex 20.06	Fruit, preserved.
Skellak.....	Ex 13.02	Shellac.
Agar-agar.....	Ex 13.03	Agar-agar.
Bindlat, rottang en raffia.....	Ex 14.01	Osier, rattans, raffia.
Lynolie, sojaboonolie en klapperolie (kopra-olie).....	Ex 15.07	Linseed oil, soya bean oil and coconut (copra) oil.
Carnaubawas.....	Ex 15.16	Carnauba wax.
Sardientjies in olie.....	Ex 16.04	Sardines in oil.
Kaviaar.....	Ex 16.04	Caviar.
Laktose.....	Ex 17.02	Lactose.
Kakaobone.....	18.01	Cocoa beans.
Kakaobotter (vet of olie).....	18.04	Cocoa butter (fat or oil).
Tapioka en sago.....	Ex 19.04	Tapioca and sago.
Sigare.....	Ex 24.02	Cigars.
Bestrykingsklei.....	Ex 25.07	Coating clay.
Diatomeëaarde.....	Ex 25.12	Diatomaceous earth.
Loodertse en -konsentrate.....	Ex 26.01	Lead ores and concentrates.
Petrol en vliegtuigspiritus.....	Ex 27.07	Petrol and aviation spirit.
Snyolies.....	Ex 27.10	Cutting oils.
Keroseen.....	Ex 34.03	Kerosene.
Addisiestowwe vir mineraalolies en petrol, nie vir klein-handelverkoop voorberei nie	Ex 27.07	Additives for mineral oils and petrol, not prepared for retail sale.
Distillaatbrandstowwe en residu-brandolies.....	Ex 27.10	Distillate fuels and residual fuel oils.
Ru-olie.....	Ex 27.07	Crude oil.
Witspiritus.....	Ex 27.10	White spirit.
Smeerghriese en smeeralolies.....	Ex 27.10	Lubricating greases and lubricating oils.
Transformatorolie en kabelolie.....	Ex 27.10.90	Transformer oil and cable oil.
Bensien.....	27.12	Benzine.
Petroleumjellie.....	Ex 27.13	Petroleum jelly.
Skaalwas en olieryke was.....	Ex 27.14	Scale wax and slack wax.
Petroleumkooks.....	Ex 27.15	Petroleum coke.
Bitumen en asfalt.....	28.02	Bitumen and asphalt.
Swael.....	Ex 28.13	Sulphur.
Silikondioksied (silika).....	Ex 28.17	Silicon dioxide (silica).
Kaliumhidroksied.....	Ex 28.20	Potassium hydroxide.
Aluminiumoksied en kunskorund.....	Ex 28.21	Aluminium oxide and artificial corundum.
Chroomtrioksied (chroomsuur).....	28.25	Chromium trioxide (chromic acid).
Titaanoksiede en titaanwit.....	Ex 32.07	Titanium oxides and titanium white.
Aluminiumfluoried.....	Ex 28.29	Aluminium fluoride.
Chloorkalk.....	Ex 28.31	Chloride of lime.
Natriumchloraat en kaliumchloraat.....	Ex 28.32	Sodiumchlorate and potassium chloride.
Natriumtripolifosfaat en -dikalsiumfosfaat.....	Ex 28.40	Sodium tripolyphosphate and dicalcium phosphate.
Natriumborate (met inbegrip van boraks).....	Ex 28.46	Sodium borates (including borax).
Natrium dichromaat.....	Ex 28.47	Sodium dichromate.
Natriumpermanganaat.....	Ex 28.47	Sodium permanganate.
Waterstofperoksied.....	28.54	Hydrogen peroxide.
Ortoxileen.....	Ex 29.01	Orthoxylene.
Benseen, tolueen, xileen, heksaan, heptaan, oktaan.....	Ex 29.01.60	Benzene, toluene, xylene, hexane, heptane, octane.
Broommetaan.....	29.02.05	Bromomethane.
Dichloormetaan (metileenchloried), dijodometaan.....	29.02.35	Dichloromethane (methylene chloride), di-iodomethane.
Kanfer, borneo.....	Ex 29.05	Camphor, Borneo.
Diëtileenglikol, diëtileenglikolmonoëtieleter, etileenglikol-monobutieleter, etileenglikolmonoëtieleter, monoiso-propieleter van monoëtieenglikol	29.08.60	Diethylene glycol, diethylene glycol monoethyl ether, ethylene glycol monobutyl ether, ethylene glycol monoethyl ether, monoisopropyl ether or monoethylene glycol.
Paraformaldehyed.....	Ex 29.11	Paraformaldehyde.
Kanfer, natuurlik of sinteties.....	29.13.30	Camphor, natural or synthetic.
Aromatiese ketone (uitgesonderd vloeistowwe), muskus-ketoen	29.13.60	Aromatic ketones (excluding liquids), musk ketone.
Vinielasetaatmonomeer.....	Ex 29.14	Vinyl acetate monomer.
Diëtileenglikolmonobutieleterasetaat, etileenglikolmono-butieleterasetaat, etileenglikolmonoëtieleterasetaat	29.14.45	Diethylene glycol monobutyl ether acetate, ethylene glycol monobutyl ether acetate, ethylene glycol monoethyl ether acetate.

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tariefpos Tariff Heading	(3) Description of goods
Esters van ftaalsuur.....	Ex 29.15	Esters of phthalic acid.
Maleiensuuranhidried.....	Ex 29.15	Maleic acid anhydride.
Natriumglukonaat en kalsiumglukonaat.....	Ex 29.16	Sodium gluconate and calcium gluconate.
Sitroensuur.....	Ex 29.16	Citric acid.
2:4 Dichloorfenoksiasynsuur en derivate daarvan.....	29.16.70	2:4 Dichlorphenoxy acetic acid and its derivatives.
Difenielamien.....	Ex 29.22	Diphenylamine.
Lesitiene.....	29.24.10	Lecithins.
Naftielmetielkarbamaat.....	Ex 29.25	Naphthyl methyl carbamate.
1:4 Dioksaan 2:3—ditiol SS-bis-OO-diëtielfosforoditioaat en kondensasieprodukte daarvan	29.31.70	1:4 Dioxan 2:3 dithiol SS-bis-OO-diethyl phosphoro-dithioate and condensation products thereof.
Tetraetiellood.....	Ex 29.34	Tetraethyl lead.
Furfuraldehied, furfurielalkohol, bensofuraan (kumaroen)	29.35.10	Furfuraldehyde, furfuryl alcohol, benzofuran (coumarone).
Chlorokinedifosfaat, amodiakienhidrochloried mepakrien-hydrochloried en derivate daarvan	29.35.70	Chloroquine diphosphate, amodiaquin hydrochloride, mepacrine hydrochloride, and their derivatives.
Sultone en sultame.....	29.37	Sultones and sultams.
Amilase en protease.....	Ex 29.40	Amylases and proteases.
Pigmente met 'n basis van sinkchromaat.....	Ex 32.07	Pigments with a basis of zinc chromate.
Stempelfoelies.....	Ex 32.09	Stamping foils.
Litografiese vernis.....	Ex 32.09	Lithographic varnish.
Ink vir Weber- en soortgelyke handdrukkers en masjiene	Ex 32.13	Ink for Weber and similar type hand printers and machines.
Marmerkleurstowwe.....	Ex 32.13	Marble colours.
Kunswasse.....	Ex 34.04	Artificial waxes.
Bereide kleursels en verf van 'n soort deur studente gebruik (maar uitgesonderd kleursels vir kunstenaars en aan-plakbiljette) tintingkleure, kleure vir vermaakklikheidsdoeleindes en soortgelyke goedere, in tablette buisies, potjies, bottels, bakkies, of in dergelyke vorms of verpakings (met inbegrip van sodanige kleursels in stelle of uitrustings, met of sonder kwaste, palette of ander toe-behoersels)	Ex 32.10	Prepared colours and paints of a kind used by students (but excluding artists' colours and poster colours), modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans, or in similar forms or packings (including such colours in sets or outfits, with or without brushes, palettes or other accessories).
Politoere en crèmes, vir skoeisel, vir meubels of vir vloere, metaalpolitoere, skuurpociers en dergelyke preparate (maar uitgesonderd bereide wasse in pos 34.04 vermeld)	34.05	Polishes and creams, for footwear, for furniture or for floors, metal polishes, scouring powders and similar preparations (but excluding prepared waxes falling under heading 34.04).
Vormpastas.....	Ex 34.07	Modelling pastes.
Reddingsvuurpyle en -fakkels.....	Ex 36.05	Live-saving rockets and flares.
Fotografiese plate en plaatfilm, gevoelig, onbelig, van enige stof (uitgesonderd papier, paperboard of doek)	37.01	Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material (excluding paper, paperboard or cloth).
Film in rolle, gevoelig, onbelig, geperforeer al dan nie.....	37.02	Film in rolls, sensitised, unexposed, perforated or not.
Fotografiese papiere, swart en wit, en kleur, in velle en rolle, maar uitgesonderd diazo-bedekte of ammoniak-ontwikkelde papiere, vir droë en klam ontwikkelingsprosesse, vir planreprodukcie en kantoorkopieerwerk	Ex 37.03	Photographic papers, black and white, and colour, in sheets and rolls, but excluding diazo-coated or ammonia-developed papers, for dry and moist development processes, for plan reproduction and office copying.
Gevoelige plate en film, belig maar nie ontwikkel nie, negatief of positief	37.04	Sensitised plates and film, exposed but not developed, negative or positive.
Plate, ongeperforeerde film en geperforeerde film (uitgesonderd rolprentfilm), belig en ontwikkel, negatief of positief	37.05	Plates, unperforated film and perforated film (excluding cinematograph film), exposed and developed, negative or positive.
Rolprentfilm, belig en ontwikkel, wat slegs uit klankbaan, negatief of positief, bestaan	37.06	Cinematograph film, exposed and developed, consisting only of sound track, negative or positive.
Ander rolprentfilm, belig en ontwikkel, hetsy met of sonder klankbaan, negatief of positief.	37.07	Other cinematograph film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track, negative or positive.
Chemiese produkte en blitsligmateriale, van 'n soort en in 'n vorm geskik vir gebruik by fotografie	37.08	Chemical products and flashlight materials, of a kind and in a form suitable for use in photography.
Fotomechaniese meerkleurproseschemikaliee.....	38.03	Photomechanical polychrome process chemicals.
Geakteerde koolstof (om te ontkleur, te depolariseer of te adsorbeer); geakteerde diatomiet, geakteerde klei, geakteerde bauxiet en ander geakteerde natuurlike minerale produkte	38.05	Activated carbon (decolourising, depolarising or adsorbent); activated diatomite, activated clay, activated bauxite and other activated natural mineral products.
Tal-olie (vloeibare harpuis).....	38.08.10	Tall oil (liquid rosin).
Harpus, met inbegrip van geoksideerde, gehidrogeneerde, gedispersioneerde, gepolimeriseerde en verharde harpuis	38.08.10	Rosin, including oxidised, hydrogenated, disproportionated, polymerised and hardened rosin.
Ontsmettingsmiddels met ander aktiewe bestanddele as 'n koolteerdeeraat, nie vir kleinhandelverkoop verpak nie	38.11.20	Disinfectants with active ingredients other than a coal tar derivative, not packed for retail sale.
Plantdoders met atrasien as aktiewe bestanddeel.....	38.11.55	Herbicides with atrazine as active agent.
Vlamboogsweissmeltmiddels in korrelvorm.....	Ex 38.13	Arc-welding fluxes in granular form.
Chloorparaffiene.....	Ex 38.19	Chlorinated paraffins.
Olie-addisiestowwe vir pocierlose etsmasjiene.....	Ex 38.19	Oil additives for powderless etching machines.
Kunsnatriumseoliete en ander ioonuitruillers.....	38.19.10	Artificial sodium zeolites and other ion exchangers.
Worsomhulsels (nagemaakte).....	Ex 39.01	Sausage casings (artificial).
Silikone.....	Ex 39.02	Silicones.
Vloerteëls en ander vloerbekledings.....	Ex 39.03	Floor tiles and other floor coverings.
	Ex 39.04	
	Ex 39.05	
	Ex 39.06	
	Ex 39.07	
	Ex 48.21	
	39.01.60	
	Ex 39.02	
	Ex 39.07	

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tariefpos Tariff Heading	(3) Description of goods
Deurslagpapier met plastiekrugkant..... Draagbare elektriese lampe [uitgesondert mynwerkersveiligheidslampe (helmlampe), elektries]	Ex 39.02 Ex 39.07 Ex 44.27 Ex 69.13 Ex 70.14 Ex 71.13 Ex 83.07 Ex 85.10 Ex 90.13 Ex 90.17 Ex 95.05 Ex 99.06 Ex 39.07 Ex 62.05 Ex 39.07.10.90 39.07.90.90 Ex 40.14 Ex 40.14 Ex 40.14 Ex 41.02 Ex 41.07 Ex 41.08 Ex 42.03.10.10 Ex 60.06.30.10 Ex 61.10.10 Ex 42.06 Ex 51.02 Ex 44.03 Ex 44.04 Ex 44.05 45.01 44.07 44.25 45.02 Ex 45.03 Ex 45.04 Ex 48.01 Ex 48.02 Ex 48.03 Ex 48.04 Ex 48.05 Ex 48.06 Ex 48.07 Ex 48.01.80.90 Ex 48.03 Ex 48.07 Ex 48.07 Ex 48.21 Ex 48.07 Ex 48.13 Ex 48.07 Ex 48.15 Ex 48.05 Ex 48.06 Ex 48.07 Ex 48.01 Ex 48.11 Ex 48.13 Ex 48.15 48.16 Ex 48.18 Ex 48.18 Ex 48.18 Ex 48.18	Carbon paper with plastic backing. Portable electric lamps [excluding miners' safety lamps (cap lamps), electric].
Reddingsbaadjies.....		Life jackets.
Visvang: gevormde plastiekoffers vir visgereedskap.....		Fishing: moulded plastic tackle boxes.
Reddingsboei.....		Lifebuoys.
Rubberrekkies.....		Rubber bands.
Rubbervingerhoede.....		Finger cones, rubber.
Voubare houers van onverharde gevulkaniseerde rubber.....		Collapsible containers of unhardened vulcanised rubber.
Leer van beesrasdiere.....		Bovine cattle leather.
Perkamentprosesleer (vellum).....		Vellum.
Lakleer.....		Patent leather.
Gholf: enkel-gholfhandskoene spesiaal vir die spel gholf, gebrei, geweef of van leer		Golf: single golf gloves specially for the game of golf, knitted, woven or of leather.
Derm.....		Gut.
Hardehout, ru of ru-gevierkant.....		Hardwood, in the rough or roughly squared.
Natuurlike kurk, onbewerk, gebreek, verkorrel of gemaal; kurkafval		Natural cork, unworked, crushed, granulated or ground; waste cork.
Spoorweg- of tremspoordwarslêers van hout.....		Railway or tramway sleepers of wood.
Houtgereedskap, -gereeckapblokke en -handvatsels, -besem en -bosselfablokke en -handvatsels; stewel- en skoonleeste en -vorms, van hout		Wooden tools, tool bodies, tool handles, broom and brush bodies and handles; boot and shoe lasts and trees, of wood.
Natuurlike kurk, in blokke, plate, velle of repe (met inbegrip van blokkies of vierkantige platblokkie, na grootte gesny vir kurke of proppe)		Natural cork, in blocks, plates, sheets or strips (including cubes or square slabs, cut to size for corks or stoppers).
Reddingsboei en -gordels.....		Lifebuoys and lifebelts.
Braille-manillapapier.....		Braille manilla paper.
Matryspapier.....		Stereo flong.
Tabuleermanillapapier.....		Tabulating manilla paper.
Bybelpapier.....		Bible paper.
Perkament- of vetdigte papier en papierbord.....		Parchment of greaseproof paper and paperboard.
Litografiese oordrukpapier/marmerpapier.....		Lithographic transfer paper/marble paper.
Bedrukte patroonpapier vir die klerenywerheid.....		Printed pattern paper for the clothing industry.
Sjabloonvelle vir afrolwerk.....		Stencil sheets for duplicating.
Kladpapier.....		Blotting paper.
Kalkeerpapier.....		Tracing paper.
Sigaretpapier, in die vorm van boekies, buise of ander kleinhandelverpakings		Cigarette paper, in the form of booklets, tubes, or other retail packings.
Muurpapier.....		Wallpaper.
Vlakdrukstamkopie.....		Offset duplicating masters.
Band vir gebruik met rekenoutomate.....		Tape for computer use.
Dose, sakke en ander verpakkingshouers, van papier of papierbord		Boxes, bags and other packing containers, of paper or paperboard.
Dokumentbinders.....		Record binders.
Telefoonindekse en hervullings.....		Telephone indexes and refills.
Tafeldagboeke en hervullings.....		Desk diaries and refills.
Sakdagboeke en hervullings.....		Pocket diaries and refills.

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tariefpos Tariff Heading	(3) Description of goods
Lyfbandverstywing; papierpatrone sonder byskrifte of met gedrukte instruksies, vir die maak van rokke, en bedrukte koeverte waarin sodanige patrone ingevoer word	Ex 48.21	Belt backing; plain paper patterns, or those with printed instructions, for dressmaking, and printed envelopes in which such patterns are imported.
Grootboekkaarte met magnetiese strook.....	Ex 58.05	Magnetic strip ledger-cards.
Randgeponste kaarte.....	Ex 48.21	Edge-punched cards.
Handleidings, planne, bloudrukke en tekeninge.....	Ex 49.01	Instruction manuals, plans, blueprints and drawings.
Gedrukte boeke, boekies, brosjures, pamphlette en blaadjies	Ex 49.06	Printed books, booklets, brochures, pamphlets and leaflets.
Koerante en tydskrifte.....	Ex 49.01	Newspapers and periodicals.
Kinderprenteboeke en -verf'boeke.....	Ex 49.11	Childrens' picture books and painting books.
Musiek, gedruk of in manuskrip.....	Ex 49.02	Music, printed or in manuscript.
Landkaarte, kaarte, atlasse en aard- en hemelbolle.....	49.03	Maps, charts, atlases and terrestrial and celestial globes.
Ongekruiste reisigerstjeks, nie in boeke gebind nie.....	49.04	Uncrossed travellers' cheques, not bound into books.
Oorskuifprente (dekalkomanieë).....	49.05	Transfers (decalcomanias).
Katalogusse, pryslyste en handelspublikasies; papierpatroonkatalogusse vir die maak van rokke, drukkersproewe	49.07, 90	Catalogues, price lists and trade publications; paper dressmaking pattern catalogues; printers' proofs.
Sywurmkokons geskik vir optolling.....	Ex 49.08	Silk-worm cocoons suitable for reeling.
Ru-sy (nie gedraai nie).....	Ex 49.11	Raw silk (not thrown).
Afvalsy (met inbegrip van kokons ongeskik vir optolling, suytikamsel en uitgepluisde of uitgerafelde lappe)	50.01	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, silk noils and pulled or garnetted rags).
Sygaring (uitgesonderd garing van uitkamsel of ander afvalsy), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie	50.02	Silk yarn (excluding yarn of noil or other waste silk), not put up for retail sale.
Garing van afvalsy (uitgesonderd uitkamsel) gespin, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.	50.03	Yarn spun from silk waste (excluding noil), not put up for retail sale.
Garing van suytikamsel gespin, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie	50.04	Yarn spun from noil silk, not put up for retail sale.
Sygaring en garing van uitkamsel of ander afvalsy gespin, vir kleinhandelverkoop bemark	50.05	Yarn and yarn spun from noil or other waste silk, put up for retail sale.
Sywurmsnaar; nagemaakte dermsnaar van sy.....	50.06	Silk-worm gut; imitation catgut of silk.
Sari-doek.....	50.07	Sari cloth.
Luidsprekertoek.....	50.08	Loudspeaker cloth.
Stowwe wat meer as 50 persent suytikamsel bevat.....	Ex 50.09	Fabrics containing more than 50 per cent noil silk.
Nylonsnare.....	Ex 51.04	Nylon strings.
Indigoblou etsdrukstowwe.....	Ex 52.02	Indigo blue discharge print fabrics.
Gemetalliseerde garing, naamlik tekstielgaring met metaal gespin of deur enige proses met metaal bedek	Ex 55.09	
Wol.....	Ex 56.07	
Dierehaar, sny of grof (uitgesonderd skaap- of lamwol), nie gekaard of gekam nie	50.10, 10	
Woluitkamsels.....	Ex 51.02	
Afval van skaap- of lamwol of van ander dierehaar (sny of grof), uitgepluis of uitgerafel (met inbegrip van uitgepluisde of uitgerafelde lappe)	51.04, 40	
Wolkambol.....	55.09, 40	
Vlas, ru of bewerk, maar nie gespin nie; vlaspluis en -afval (met inbegrip van uitgepluisde of uitgerafelde lappe)	56.07, 40	
Ramie, ru of bewerk, maar nie gespin nie; ramie-uitkamsels en afval (met inbegrip van uitgepluisde of uitgerafelde lappe)	52.01	
Vlasgaring of ramiegaring, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie	53.01	
Katoengaring.....	Ex 53.05	
Katoenstowwe met 'n wydte van hoogstens 85 cm, hetsoffe of gestreep, spesiaal ontwerp vir gebruik as die onderskeidende tradisionele stamdrag van die Wambos, Pondo's, Sjangaans, Tongas, Vendas, Swazi's of Zoeloës Verglansde stowwe gewoonlik as vensterblindingsstof gebruik, van katoen	53.02	
Broekbandstof in die stuk.....	Ex 53.03	
Hakies, ogies, band met ogies en band met ogies en hakies, met inbegrip van ander tipes bandvasmakers	53.04	
Rek, band, galon, weefselband, lint en bindmateriaal; doeketikette en -strokkies met ingeweefde opskrifte	Ex 53.05	
Kamerjaponkoord; smal tekstielweefstowwe met geweefde frajings; siertooisels in die stuk; lussies en lussies in die stuk vir die oorpak- en klerebedryf	54.01	
Gimpaging vir knoopsgate.....	54.02	
Treilnette, sleepnette en treknette.....	54.03	
	55.05	
	55.06	
	55.09, 25	
	55.09, 35	
	Ex 58.05	
	Ex 59.13	
	Ex 61.11	
	Ex 58.05	
	Ex 83.09	
	Ex 58.05	
	Ex 58.06	
	Ex 58.07	
	Ex 59.13	
	Ex 58.07	
	Ex 59.05	

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tariefpos Tariff Heading	(3) Description of goods
Kalkeerdoek.....	Ex 59.07	Tracing cloth.
Voorbereide skilderdoek.....	Ex 59.07	Prepared painting canvas.
Oliebaai en oliedoek.....	Ex 59.09	Oil baize and oilcloth.
Entbind vir bome.....	59.09.20	Grafting tape for trees.
Rekweefselbande vir broeke, rektooisels, nie gebrei of gehekel nie	Ex 59.13	Elastic trouser bindings, elastic trimmings, not knitted or crocheted.
Pitte van geweefde, gevlegte of gebreide tekstielstowwe, vir lampe, stowe, aanstekers, kerse en soortgelyke goedere; buisvormige gebreide gaskousstof en gasgloekousies	59.14	Wicks, of woven, plaited or knitted textile materials, for lamps, stoves, lighters, candles and the like; tubular knitted gas-mantle fabric and incandescent gas mantles.
Tekstielslang en dergelike buisleiding met of sonder voering, bewapening of toebehoersels van ander stowwe	59.15	Textile hosepiping and similar tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials.
Tekstielstowwe, vilt en viltgevoerde weefstowwe, wat met rubber, leer of ander stowwe bestryk, bedek of gelamelleer is, van 'n soort wat gewoonlik as kaardbeslag gebruik word, en dergelike stowwe van 'n soort wat gewoonlik in masjinerie of installasies gebruik word	59.17.10	Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind commonly used for card clothing, and similar fabrics of a kind commonly used in machinery or plant.
Buildekoek.....	59.17.20	Bolting cloth.
Tekstielstowwe met metaal versterk of van gemetalliseerde garing, van 'n soort wat gewoonlik in masjinerie of installasies gebruik word	59.17.40	Textile fabrics reinforced with metal or of metallised yarn, of a kind commonly used in machinery or plant.
Koorde, galons en dergelike tekstielprodukte, van 'n soort wat gewoonlik in masjinerie of installasies as pakking of as smeertowwe gebruik word; pakstukke, diafragmas en wasters	59.17.50	Cords, braids and similar textile products, of a kind commonly used in machinery or plant as packing or as lubricating materials; gaskets, diaphragms and washers.
Randafwerkings, gebrei, nie rekbaar of gerubber nie; slaappakgordels	Ex 60.01	Edgings, knitted, not elastic or rubberised; pyjama girdles.
Gebreide handskoene.....	Ex 60.02	Knitted gloves.
Sari's.....	Ex 61.02.87	Saris.
Sakdoeke.....	61.05	Handkerchiefs.
Kousphouerpunte en -knippe.....	Ex 61.09	Suspender ends and grips.
Skouer- en ander kussinkies; kamerjapongordels.....	Ex 61.11	Shoulder and other pads; dressing gown girdles.
Rekweefselbande vir broeke; verstelbare skouerbande vir damesonderkler	Ex 61.11	Elastic trouser bands; adjustable shoulder straps for women's underwear.
Tafellinne, handdoeke en waslappe.....	Ex 62.02	Table linen, towels and face cloths.
Gebruikte Leér-, Vloot- en Lugmaguniform-oorjasse.....	Ex 63.01	Secondhand Army, Navy and Airforce uniform overcoats.
Sweetbande en chevrette van leer of kunstleer, vir hoofdeksels; tuite	Ex 65.07	Headbands and chevrettes of leather or imitation leather, for headgear; peaks.
Sambrele en sonsambrelle.....	Ex 66.01	Umbrellas and sunshades.
Diamantsaag-, sny- en poleeruitrusting en reserwedele daarvoor	Ex 68.04	Diamond sawing, cutting and polishing equipment and spares therefor.
Mineraalwol en mineraalwolbord.....	Ex 82.05	Mineral wool and mineral woolboard.
Stereo-profileerplank.....	Ex 84.48	Stereo moulding board.
Borde van porselein en van ander soorte erdewerk.....	Ex 68.07	Plates of porcelain and of other kinds of earthenware
Onbewerkte getrokke of geblaasde glas (met inbegrip van vleysglas), in reghoeke	Ex 68.13	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass), in rectangles.
Afstrykglas.....	Ex 69.11	Float glass.
Karba's, bottels, flesse, kanne, buisvormige houers en dergelike houers, van glas, van 'n soort wat gewoonlik vir die vervoer of verpakking van goedere gebruik word; proppe en ander afsluiters, van glas	70.05	Carboys, bottles, jars, pots, tubular containers and similar containers, of glass, of a kind commonly used for the conveyance or packing of goods; stoppers and other closures, of glass.
Glasbinnedele vir vakuumflesse of vir ander vakuumhouers	70.12	Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels.
Diamante, onbewerk en sinteties.....	Ex 71.02	Diamonds, unworked and synthetic.
Diamantpoeier en -stof.....	Ex 71.03	Diamond powder and dust.
Uurwerke en horlosies en onderdele daarvan, maar uitgesondert horlosiebande	Ex 71.04	Clocks and watches and parts thereof, but excluding watch straps.
	Ex 71.12	
	Ex 71.16	
	Ex 91.01	
	Ex 91.02	
	Ex 91.04	
	Ex 91.05	
	Ex 91.07	
	Ex 91.08	
	Ex 91.09	
	Ex 91.11	
	Ex 99.06	
Skeerkwasse.....	Ex 71.13	Shaving brushes.
Fynplate en plate van vlekvrye staal.....	Ex 96.02	
Oogringrolvervoerketting.....	Ex 73.15	
Duimspykers.....	Ex 73.29	
Ryngaalde en naalde, met inbegrip van heknelaalde, maar uitgesondert breinaalde van plastiek	Ex 73.31	
	Ex 73.33	
	Ex 74.19	
	Ex 76.16	
	Ex 84.38	
	Ex 84.41	
	Ex 95.04	
Landkaartspelde en -vlaggies.....	Ex 73.34	Map pins and flags.
Spelde, met inbegrip van haakspelde.....	Ex 73.34	Pins, including safety pins.
	Ex 74.19	

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tariefpos Tariff Heading	(3) Description of goods
Toebehore vir losbladbinders.....	Ex 83.05	Loose-leaf binder fittings.
Lêervasbinders en toebehore.....	Ex 83.05	File fasteners and fittings.
Klinkdoppies, klinknaels en ogies, ogies.....	Ex 83.09	Caps, rivets and eyelets, eyelets.
Gesplete klinknaels.....	Ex 83.09	Bifurcated rivets.
Toring- en torinkieklokke, en onderdele daarvan.....	Ex 83.11	Tower and turret bells, and parts thereof.
Vliegtuigenjins en onderdele daarvan.....	Ex 84.06	Aircraft engines and parts thereof.
Buiteboordenjins en onderdele daarvan.....	Ex 84.08	Outboard engines and parts thereof.
Aandryfjins vir skepe en bote, en onderdele daarvan.....	Ex 84.06	Propulsion engines for ships and boats, and parts thereof.
Spoorweglokomotiefjins en onderdele daarvan.....	Ex 84.06	Railway locomotive engines and parts thereof.
Motorfietsenjins en onderdele daarvan.....	Ex 84.06	Motor cycle engines and parts thereof.
Hidrouliese enjins en motore (met inbegrip van waterwiele en -turbines)	84.07	Hydraulic engines and motors (including water wheels and water turbines).
Gasturbines.....	Ex 84.08	Gas turbines.
Veeraangedrewe en gewigaangedrewe motore.....	Ex 84.08	Spring-operated and weight-operated motors.
Motorfietsonderdele.....	Ex 84.10	Motor cycle parts.
Emmerpompe (sprinkaanpompe).....	Ex 84.10	Bucket pumps (locust pumps).
Kamerlugregelingsmasjiene, kompressoraangedrewe, geskik vir venster-, muur- of gangmontering, met 'n berekende verkoelingsvermoë van hoogstens 8,8 kW	84.12.10.10	Room air conditioning machines, compressor operated, suitable for window, wall or duct mounting, having a rated cooling capacity not exceeding 8,8 kW.
Huishoudelike koekaste (elektries), met 'n nominale inhoudsvermoë van hoogstens 340 ℓ	84.12.90.10	Household refrigerators (electrical), of a nominal storage capacity not exceeding 340 ℓ.
Huishoudelike koekaste (nie-elektries), met 'n nominale inhoudsvermoë van meer as 340 ℓ, en kabinette daarvoor	84.15.20	Household refrigerators (non-electrical), of a nominal storage capacity exceeding 340 ℓ, and cabinets therefor.
Huishoudelike koekaste (elektries), met 'n nominale inhoudsvermoë van meer as 340 ℓ, en kabinette daarvoor	84.15.30.10	Household refrigerators (electrical), of a nominal storage capacity exceeding 340 ℓ, and cabinets therefor.
Verdampers en kondenseerdeers (met of sonder waaiers), vir ander koekaste of verkoelingstoerusting	84.15.40.20	Evaporators and condensers (with or without fans), for other refrigerators or refrigerating equipment.
Elektries verhitte koffiesypelkanne, Espresso-type.....	84.15.30.20	Espresso-type coffee percolators, electrically heated.
Laboratoriumsentrifuges en wasgoedwenteldroërs met 'n droëwasgoedinhoudsvermoë van hoogstens 7 kg	84.15.40.20	Laboratory centrifuges and laundry centrifuge dryers with a dry mass loading capacity not exceeding 7 kg.
Roomafskiekers.....	84.15.70.30	Cream separators.
Huishoudelike glasopwasmasjiene en skottelgoedopwasmasjiene	Ex 84.17	Domestic glass-washing and dish-washing machines.
Rugspuite.....	Ex 84.18	Knapsack sprayers.
Handbediende sprinkelaars en sproeiers met 'n inhoudsvermoë van hoogstens 5 ℓ, geskik vir gebruik met insekte-, swam- en plantdoders	84.21.30.30	Manually operated sprinklers and sprayers of a capacity not exceeding 5 ℓ, suitable for use with insecticides, fungicides and herbicides.
Toringkrame.....	Ex 84.22	Tower cranes.
Eiersorteremasjiene.....	Ex 84.25	Egg-sorting machines.
Suiwelmasjienerie (met inbegrip van melkmasjiene).....	Ex 84.26	Dairy machinery (including milking machines).
Eierwasmasjiene.....	Ex 84.28	Egg-washing machines.
Broemasjiene.....	Ex 84.28	Incubators.
Pluimveeplukmasjiene en -skoonmaakmasjiene.....	Ex 84.28	Poultry plucking and dressing machines.
Byeboer derymasjienerie.....	Ex 84.30	Beekeeping machinery.
Bindtoerusting.....	Ex 84.28	Binding equipment.
Handpapieraferwerkmasjiene en -guillotines.....	Ex 84.32	Hand-operated paper trimmers and guillotines.
Lettersetmasjiene.....	Ex 84.33	Composing machines.
Drukkersoorlegsels.....	Ex 84.34	Printer's overlays.
Stereo-timpaankleed.....	Ex 84.34	Stereo blankets.
Kleurfilter-kruislynrasters.....	Ex 84.34	Colour filter crossline screens.
Skywe vir fotosetmasjiene.....	Ex 90.07	Discs for phototype setting machines.
Sny- en perforerelynstaewe.....	Ex 84.34	Cutting and perforating rules.
Drukletters.....	Ex 84.34	Printing type.
Kantoordrukmasjiene vir gebruik met papier met 'n wydte van hoogstens 36 cm (ongevou)	Ex 84.34	Office printing machines for use with paper not exceeding 36 cm in width (unfolded).
Rubberdrukligrafiemasjiene.....	Ex 84.35	Offset lithoprinting machines.
Tekstielspinmasjiene.....	Ex 84.36	Spinning machines (textile).
Industriële breimasjiene.....	Ex 84.37	Industrial knitting machines.
Huishoudelike breimasjiene.....	Ex 84.37	Domestic knitting machines.
Weefmasjiene (weefstoele)—tekstiel/metaaldraad.....	Ex 84.45	Weaving machines (looms)—textile/wire.
Hulpmasjienerie vir gebruik met masjiene in pos 84.37 vermeld (byvoorbeeld dobbies, Jacquards, selfstakers en spoelwisselmechanismes); onderdele en bybehoersels slegs of hoofsaklik geskik vir gebruik met die masjiene wat in pos 84.36 of 84.37 vermeld word (byvoorbeeld spinspille en spinstiplyleuels, kaardbeslag, kamme, pers-nippels, speele, hewels en hewelhysplate en breimasjiene naalde)	84.38	Auxiliary machinery for use with machines of heading 84.37 (for example dobbies, Jacquards, automatic stop motions and shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of the present heading or with machines falling within heading 84.36 or 84.37 (for example spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-lifters and hosiery needles).
Huishoudelike wasmasjiene met 'n droëwasgoedinhoudsvermoë van hoogstens 7 kg	Ex 84.40	Household washing machines with a dry mass loading capacity not exceeding 7 kg.
Stryk- of parsomasjiene (huishoudelike tipe), elektries verhit	Ex 84.18	Ironing or pressing machines (domestic type), electrically heated.
Huishoudelike naaimasjiene; meubels spesiaal vir huishoudelike naaimasjiene ontwerp, en onderdele daarvan	84.40.50	Domestic sewing machines; furniture specially designed for domestic sewing machines, and parts thereof.
Naaimasjiennaalde en onderdele vir alle huishoudelike naaimasjiene	Ex 84.16	Sewing machine needles and spare parts for all domestic sewing machines.
Naaimasjiene, nywerheidstipe.....	Ex 84.41	Industrial sewing machines.
Skroefdraadwalsmasjiene vir metaalwerk.....	Ex 84.41	Metal thread rolling machines.
Ratfreesmasjiene vir metaalwerk.....	Ex 84.45	Gear hobbing machines for working metal.

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tariefpos Tariff Heading	(3) Description of goods
Slypmasjiene vir metaalwerk.....	Ex 84.45	Honing machines for working metal.
Spygleufmasjiene vir metaalwerk.....	Ex 84.45	Key seating machines for working metal.
Senterdraaibanke (of aldoeldraaibanke), met 'n senterhoogte bo die bed van minstens 110 mm maar hoogstens 280 mm, nie syferkontrole nie	84.45.10.30	Centre (or general purpose) lathes, with a centre height above the bed of not less than 110 mm but not exceeding 280 mm, not numerically controlled.
Boormasjiene, vertikaal, enkelspil, kragaangedrewe, met 'n boorvermoë van hoogstens 44,5 mm, nie syferkontrole nie	84.45.29.10	Drilling machines, vertical, single spindle, power-operated, with a drilling capacity not exceeding 44,5 mm, not numerically controlled.
Hidrouliese metaalbewerkingperse.....	84.45.35.10	Hydraulic metal working presses.
Drukluigmataalbewerkingperse.....	84.45.35.50	Pneumatic metal working presses.
Ekstrusieperse.....	84.45.36	Extruding presses.
Eksentriekperse.....	84.45.37	Eccentric presses.
Rig- en buigperse (uitgesonderd plaatbuigperse), meganies	84.45.38.10	Straightening and bending presses (excluding plate bend ing presses), mechanical.
Profiel- en pypbuigperse, handbedien.....	84.45.38.20	Profile and pipe bending presses, manually operated.
Skroef-, as- en knieperse, handbedien.....	84.45.38.30	Fly, arbor and toggle presses manually operated.
Plaatbuigperse (met inbegrip van gewone buigperse), met 'n ontwerppersvermoë van hoogstens 300 t	84.45.40.10	Plate bending presses (including pressbrakes) with a rated pressing capacity not exceeding 300 t.
Plaatwalsmasjiene van die piramidetipe.....	84.45.40.20	Plate rolling machines of the pyramid type.
Ponsmasjiene, handbedien, met inbegrip van kombinasiepons-, afsny- en skeermasjiene	84.45.50.10	Punching machines, manually operated, including combination punching, cropping and shearing machines.
Skeermasjiene (guillotines), handbedien.....	84.45.55.10	Shearing machines (guillotines), manually operated.
Skeermasjiene (guillotines), kragaangedrewe, met 'n sny-lengte van hoogstens 305 cm, vir produkte met 'n dikte van hoogstens 12,7 mm	84.45.55.20	Shearing machines (guillotines), power-operated, with a cutting length not exceeding 305 cm, for products of a thickness not exceeding 12,7 mm.
Kombinasiesmasjiene vir houtwerk.....	Ex 84.47	Combination machines for woodworking.
Rolskuurders vir houtwerk.....	Ex 84.47	Drum sanders for woodworking.
Uitsnyse vir houtwerk.....	Ex 84.47	Jigsaws for woodworking.
Vloerskuurmashiene.....	Ex 84.47	Floor sanders.
Tapgatmasjiene vir houtwerk.....	Ex 84.47	Mortising machines for woodworking.
Meerspille houtwerkmasjiene.....	Ex 84.47	Multicutters for woodworking.
Houtskaafmasjiene.....	Ex 84.47	Planers for woodworking.
Radialsaagmasjiene vir houtwerk.....	Ex 84.47	Radial arm saws for woodworking.
Klofsae vir houtwerk.....	Ex 84.47	Resaws for woodworkin .
Spilprofileermasjiene vir houtwerk.....	Ex 84.47	Spindle shapers for woodworking.
Dikteskaafmasjiene vir houtwerk.....	Ex 84.47	Thicknessers for woodworking.
Kettingsae.....	Ex 84.49	Chain saws.
Tjekskryfmasjiene.....	Ex 84.51	Cheque-writing machines.
Tikmasjiene.....	Ex 84.51	Typewriters.
Braille- en der elike tikmasjiene vir gebruik deur blindes	Ex 84.51	Braille and similar typewriters for use by the blind.
Tjektekenmasjiene.....	Ex 84.51	Cheque-signing machines.
Rekenmasjiene.....	Ex 84.52	Calculating machines.
Kasregisters.....	Ex 84.52	Cash registers.
Boekhouemasjiene.....	Ex 84.53	Bookkeeping machines.
Rekeningmasjiene.....	Ex 84.52	Accounting machines.
Posfrankeermasjiene.....	Ex 84.53	Postage-franking machines.
Kaartjiesmasjiene.....	Ex 84.52	Ticket-issuing machines.
Optelmasjiene.....	Ex 84.52	Adding machines.
Indrukmasjiene.....	Ex 84.53	Imprinters.
Datakodeerders.....	Ex 84.53	Data encoders.
Kettingskryfbefoefteverwerkingsmasjiene vir gebruik tesame met elektroniese dataverwerkingsmasjiene, indien verbindbaar	Ex 84.53	Continuous stationery processing machines for use in conjunction with electronic data processing machines, if connectable.
Elektroniese dataverwerkingsmasjiene en aanvullende en perifere toerusting en onderdele daarvoer	Ex 84.53	Electronic data processing machines and ancillary and peripheral equipment and parts therefor.
Tabuleermasjiene.....	Ex 84.53	Tabulators.
Kleingelduitkeerders.....	Ex 84.54	Change-giving machines.
Geldtel- en geldsorteermasjiene.....	Ex 85.54	Coin-counting and coin-sorting machines.
Adresseermasjiene.....	Ex 84.54	Addressing machines.
Elektroniese sjabloonstrywers.....	Ex 84.54	Electronic stencil cutters.
Saanvoeg-, vou-, insteek- en toemaakmasjiene.....	Ex 84.54	Collating, folding, inserting and closing machines.
Perforeermasjiene (vir kantoorgebruik).....	Ex 84.54	Perforators (for office use).
Outomatiese tikuitrusting, wanneer afsonderlik van tikmasjiene ingevoer	Ex 84.54	Automatic typewriting equipment, when imported separate from typewriters.
Ponsmasjiene (vir kantoorgebruik).....	Ex 84.54	Punches (for office use).
Papiersnippermasjiene.....	Ex 84.54	Paper shredding machines.
Afrolmasjiene.....	Ex 84.54	Duplicating machines.
Sjabloonsnijmasjiene (nie-elektries).....	Ex 84.54	Stencil cutting machines (not electric).
Briefoopmakers.....	Ex 84.54	Letter openers.
Briefverseelers.....	Ex 84.54	Letter sealers.
Banknoottelmasjiene.....	Ex 84.54	Bank-note counting machines.
Ogiesmasjiene.....	Ex 84.54	Eyelet machines.
Potloodskerpmakaakmasjiene (lessenaartype).....	Ex 84.54	Pencil sharpeners (desk type).
Prysmerkmasjiene (lesseñaartype).....	Ex 84.54	Price marking machines (desk type).
Gombandverseelmasjiene.....	Ex 84.54	Gummed tape sealing machines.
Rekenoutomaatskyfstellie.....	Ex 84.54	Computer disc packs.
Magnetiese skyfpakke.....	Ex 92.12	
	Ex 84.55	Magnetic disc packs.

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tariefpos Tariff Heading	(3) Description of goods
Horlosieskoonmaakmasjiene.....	Ex 84.59	Watch-cleaning machines.
Vormperse, nie verplaasbaar of mobiel nie.....	84.59.70.20	Moulding presses, not portable or mobile.
Lamelleer-, fineer- en agglomereerde perse, nie verplaasbaar of mobiel nie.....	84.59.70.40	Laminating, veneer and agglomerating presses, not portable or mobile.
Permanente magnete.....	Ex 85.02	Permanent magnets.
Primêre batterye van 'n soort gewoonlik gebruik vir gehoorstoestelle.....	Ex 85.03	Primary batteries of a kind ordinarily used for hearing aids.
Huishoudelike voedselmeule en voedselmengers, elektromeganies, met ingeboude elektriese motor.....	Ex 85.06	Domestic food mincers and mixers, electro-mechanical, with self-contained electric motor.
Skaapskeerknippers.....	Ex 85.07	Sheep-shearing clippers.
Elektriese aansitmotors vir motorvoertuie.....	Ex 85.08	Electric starter motors for motor vehicles.
Vonkproppe (uitgesonderd onderdele), uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met vliegtuig- of trekker-enjins.....	85.08.10.20	Sparkling plugs (excluding parts), identifiable for use solely or principally with aircraft or tractor engines.
Soldeerboute.....	Ex 85.11	Soldering irons.
Elektriese haarbehandelingstoestelle.....	Ex 85.12	Electric hairdressing appliances.
Elektriese lyntelefoniese en -telegrafiese apparate (met inbegrip van sodanige apparate vir draagstroomlynstelsels).....	85.13	Electrical line telephonic and telegraphic apparatus (including such apparatus for carrier-current line systems).
Bandopnemermikrofone.....	Ex 85.14	Tape recorder microphones.
Mikrofone en staanders daarvoor.....	Ex 85.14	Microphones and stands therefor.
Fotografiese blitsbolle.....	Ex 85.20	Photographic flashbulbs.
Projektorlampie.....	Ex 85.20	Projector filament lamps.
Transistors.....	Ex 85.21	Transistors.
Motorvoertuigbedradingsharnasse.....	Ex 85.23	Motor vehicle wiring harnesses.
Kruiprekkers met 'n prys v.a.b. van meer as R20 000 elk.....	87.01.17	Tracklaying tractors of an f.o.b. price exceeding R20 000 each.
Wielasse vir swaar vragmotors.....	Ex 87.06	Wheel axles for heavy goods motor vehicles.
Tandratstuursamestelle.....	Ex 87.06	Rack and pinion steering assemblies.
Verkoelerdrukdroppe.....	Ex 87.06	Radiator pressure caps.
Verwarmers en ventileereenhede vir motorvoertuie.....	Ex 87.06	Heaters and ventilating units for motor vehicles.
Verkheftrokke.....	Ex 87.07	Fork lift trucks.
Motorfietse, outofietse en fietse met 'n hulpmotor toegekus, met of sonder syspanne; syspanne van alle soorte.....	87.09	Motor cycles, auto-cycles and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars of all kinds.
Invalidewaentjies, en invalidewaentjies toegerus met middele vir meganiese aandrywing (gemotoriseer al dan nie) en onderdele en bybehoersels daarvan.....	87.11	Invalid carriages and invalid carriages fitted with means of mechanical propulsion (motorised or not), and parts and accessories thereof.
Lense (uitgesonderd brillense), prismas, spieëls en ander optiese elemente, van enige stof, ongemonteerd (uitgesonderd sodanige elemente van glas wat nie opties bewerk is nie); velle of plate van polariserende stof.....	Ex 87.12	Lenses (excluding spectacle lenses), prisms, mirrors and other optical elements of any material, unmounted (excluding such elements of glass not optically worked); sheets or plates of polarising material.
Lense, prismas, spieëls en ander optiese elemente van enige stof, gemonteerd, naamlik onderdele van of toebehore vir instrumente of apparate (uitgesonderd sodanige elemente van glas wat nie opties bewerk is nie).....	87.13	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus (excluding such elements of glass not optically worked).
Verkykers.....	Ex 90.01	Binoculars.
Teleskope.....	90.02	Telescopes.
Outomatiese dokumentreproduuseerdeurs, en perifere en aanvullende toerusting en onderdele daarvoor.....	Ex 90.05	Automatic documents reproducers and peripheral and ancillary equipment and parts therefor.
Fotografiese kameras; fotografiese blitsligapparate.....	Ex 90.05	Photographic cameras; photographic flashlight apparatus.
Kinematografiese kameras, projektors, klanknemers en -weergewers; enige kombinasie van hierdie artikels, maar uitgesonderd muntpiektoers.....	Ex 90.06	Cinematographic cameras, projectors, sound recorders and sound reproducers; any combination of these articles, but excluding coin-operated projectors
Beeldprojektors (uitgesonderd kinematografiese projektors); fotografiese (uitgesonderd kinematografiese) vergroter en verkleiners, maar uitgesonderd muntpiektoers.....	Ex 90.13	Image projectors (excluding cinematographic projectors); photographic (excluding cinematographic) enlargers and reducers, but excluding coin-operated projectors.
Apparate en toerusting van 'n soort in fotografiese laboratoriums gebruik.....	Ex 90.16	Apparatus and equipment of a kind used in photographic laboratories.
Mikroskope.....	Ex 90.17	Microscopes.
Vergrootglase.....	Ex 90.23	Magnifying glasses.
Opmetings- (met inbegrip van fotogrammetriese opmeting), hidrografiese, navigasie-, meteorologiese, hidrologiese en geofisiese instrumente; kompasse; afstandmeters.....	Ex 90.07	Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, navigational, meteorological, hydrological and geophysical instruments; compasses; range-finders.
Buigkurwes.....	Ex 90.10	Flexicurves.
Rekenliniale.....	90.07	Slide rules.
Skaalliniale.....	90.08	Scale rules.
Lettersjablone en chemiese sjablone vir professionele en skoolgebruik.....	90.09	Lettering stencils and chemical stencils for professional and school use.
Teken-, afmerk- en matematiese rekeninstrumente.....	90.10.20	Drawing, marking-out and mathematical calculating instruments.
Tekenake.....	Ex 90.11	Tee squares.
Teken- en matematiese stelle; tekendriehoek; gradeboë; skoolliniale; passers en verdeelpassers.....	Ex 90.12	Drawing and mathematical sets; set squares; protractors; school rulers; compasses and dividers.
Meet- of kontroleerinstrumente, uitgesonderd bouersmetaalraamwaterpasser.....	Ex 90.13	Measuring or checking instruments, excluding builders' metal frame spirit levels.

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tarieffpos Tariff Heading	(3) Description of goods
Mediese, tandheelkundige, chirurgiese en veearsenykundige instrumente en toestelle, elektromediese apparate en oftalmiese instrumente	90.17	Medical, dental, surgical and veterinary instruments and appliances, electromedical apparatus and ophthalmic instruments.
Gasmaskers en ander reddingstoestelle, met inbegrip van mynreddingstoestelle	Ex 90.18	Gas masks and other life-saving equipment, including mine rescue apparatus.
Ortopediese toestelle, chirurgiese bande, breukbande en soortgelyke goedere; kunsledemate, kunsoë en ander kunsliggaamsdele (uitgesonderd kunstande)	Ex 90.19	Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses and the like; artificial limbs, eyes and other artificial parts of the body (excluding artificial teeth).
Gehoortoestelle.....	Ex 90.19	Hearing aids.
X-straalapparaat en bybehoersels.....	Ex 90.20	X-ray apparatus and accessories.
Wetenskaplike en laboratoriuminstrumente, onderdele of bybehoersels daarvoor	Ex 90.22	Scientific and laboratory instruments, parts or accessories therefor.
	Ex 90.23	
	Ex 90.24	
	Ex 90.25	
	Ex 90.28	
	Ex 90.29	
	90.23	
	Ex 90.28	
Hidrometers en dergelike instrumente; termometers, pyrometers, barometers, higrometers, psigrometers, self-registrerend al dan nie; enige kombinasie van hierdie instrumente		Hydrometers and similar instruments; thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers, psychrometers, recording or not; any combination of these instruments.
Lugdrukmeters.....	Ex 90.24	Air pressure gauges.
Produksiemeters.....	Ex 90.26	Production meters.
Tydregisters en registreertoestelle.....	Ex 90.05	Time registers and recorders.
Uurwerkgangwerke en onderdele daarvoor.....	91.08	Clock movements and parts therefor.
Musiekinstrumente, bybehore en onderdele daarvoor, uitgesonderd klaviere en orrels	Ex 91.11	
	Ex 92.01	
	Ex 92.02	
	Ex 92.03	
	Ex 92.04	
	Ex 92.05	
	Ex 92.06	
	Ex 92.07	
	Ex 92.09	
	Ex 92.10	
Pyp- en rietorrels, met inbegrip van harmoniums en soortgelyke instrumente	92.03	Pipe and reed organs, including harmoniums and the like.
Draadopnemers.....	Ex 92.11	Wire recorders.
Dikteermasjiene.....	Ex 92.11	Dictating machines.
Bandopnemers.....	Ex 92.11	Tape recorders.
Klankopnemers.....	Ex 92.11	Sound recorders.
Magnetiese opneembande, kassette en plate (uitgesonderd grammofoonplate)	Ex 92.12	Magnetic recording tapes, cassettes and discs (excluding gramophone records or discs).
Bandopnemervoetkontroles.....	Ex 92.13	Tape recorder foot controls.
Verey-ligpistole, lynwerpewere en soortgelyke goedere wat vir lewensredding gebruik word	Ex 93.04	Verey light pistols, line-throwing guns and the like, for lifesaving.
Haarkapperstoel, tandartsstoel, operasietafels en chiropraktiese tafels	Ex 94.02	Barbers' chairs, dentists' chairs, operating tables and chiropractic tables.
Kunstenaarsesels.....	Ex 94.03	Artists' easels.
Kunstenaarskwaste.....	Ex 96.02	Artists' brushes.
Tikmasjiemborsels.....	Ex 96.02	Typewriter brushes.
Pyltjesgooi: pyltjes, pylborde.....	Ex 97.04	Darts: darts, boards.
Biljart en snoeker: stokke, balle, kryt en tafelbybehore ..	Ex 97.04	Billiards and snooker cues, balls, chalk and table accessories.
Boogskiet: boë, pyle en leerpylkokers.....	Ex 97.06	Archery: bows, arrows and leather quivers.
Atletiek: werpskywe, werpspiele, paalspringpale (aluminium/veselglas), hamergooihamers, aflosstokke	Ex 97.06	Athletics: discs, javelins, vaulting poles (aluminium/fibre glass), throwing hammers, relay batons.
Pluimbal: rakette (staal), pluimballe (nylonvaan), nette, derm- en nylonsnare	Ex 51.02	Badminton: racquets (steel), shuttlecocks (nylon feathers), nets, gut and nylon strings.
Bofbal: kolwe, wante, gesigskermes, lyfbeskermers en balle	Ex 42.06	Baseball: bats, mitts, masks, aprons and balls.
Liggaaamsbou: borsontwikkelaars, roeiapparaat, oefenfietse, handoeftenaars en oefenapparaat	Ex 42.06	Body building: chest expanders, rowing machines, exercising bicycles, hand grips and exercisers.
Rolbal: rolballe, wittetjies, politoer en binnenshuiuse rolballe	Ex 42.03	Bowls: woods, jacks, polish and carpet bowls.
Krieket: kolwe, balle, balkies, paaltjies, binnehandskoene, handskoene, buikbeskermers	Ex 97.06	Cricket: bats, balls, bails, wickets, innergloves, gloves abdominal protectors.
Croquet: stokke en balle.....	Ex 97.06	Croquet: mallets and balls.
Skerm: skermdegens, -handskoene en -maskers.....	Ex 97.06	Fencing: foils, gloves and masks.
Ysskaatse.....	Ex 42.03	Ice skates.
Polo stokke.....	Ex 97.06	Polo sticks.
Rolskaatse en skaatsplanke.....	Ex 97.06	Roller skates and skate boards.
Boks: tandyleisskermes, slaanballe, binneballe.....	Ex 97.06	Boxing: gunguards, punching balls, bladders.
Rugby: skeidsregtersfluitjies, ryg-else, pompe en passtukke	Ex 97.06	Rugby: referees' whistles, lacing awls, pumps and adaptors.
	Ex 84.11	
	Ex 84.11	
	Ex 73.33	
	Ex 73.40	

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tariefpos Tariff Heading	(3) Description of goods
Hokkie: hokkiestokke, balle, beenskutte van leer, handvatsels van handdoekmateriaal Sagtebal: kolwe, balle, wante, gesigskerms, lyfbeskermers	Ex 97.06 Ex 64.06 Ex 97.06 Ex 42.03 Ex 60.06 Ex 61.10 Ex 97.06 Ex 42.06 Ex 61.10 Ex 41.00 Ex 42.06.90 Ex 51.02 Ex 97.06.40 Ex 92.08.90 Ex 42.03.10.10 Ex 60.06.30.10 Ex 61.10.10 Ex 39.07 Ex 62.05 Ex 97.07 Ex 97.06 Ex 89.01 Ex 84.61 Ex 97.06 Ex 97.06 Ex 97.07 Ex 98.01 98.02 Ex 98.03 Ex 98.05 Ex 98.03 Ex 98.03 Ex 98.03 Ex 98.03 Ex 98.04 Ex 98.05 98.06 Ex 98.07 Ex 98.07 Ex 98.07 Ex 98.08 Ex 98.08 98.10 Ex 98.11 98.13 98.14	Hockey: hockey sticks, balls, leather pads, towelling grips. Softball: bats, balls, mitts, masks, aprons. Squash: balls, racquets (steel/cane), towelling grips, leather grips, gut and nylon strings. Tennis: gut and nylon strings, metal racquet frames, leather grips. Football: goalkeepers' knitted, woven or leather gloves, referees' whistles. Waterskiing: lifejackets. Underwater sport: flippers, masks, schnorkels, demand valves and inflatable boats. Water polo: balls (rubber/nylon). Volley ball: balls (rubber/nylon). Fish-hooks and fishing reels. Button moulds: snap-fasteners; press-buttons on tape; plain single shirt studs, other than those of metal, generally used in the clothing industry. Slide fasteners and parts thereof. Propelling pencils and leads therefor. Penholders. Marking pens. Mapping pens. Fountain pens, including sets, but excluding fibre-tipped pens. Technical drawing pens. Pen nibs. Pencil leads; tailor's chalk. Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether framed or not. Numbering machines (hand type). Price marking machines (hand type). Dating machines (hand type). Plastic carbon ribbons for typewriters. Plastic, silk and cotton computer ribbons. Mechanical lighters and similar lighters, including chemical and electrical lighters, and parts thereof (excluding flints and wicks). Smoking pipes: pipe bowls, stems, and other parts of smoking pipes (including roughly shaped blocks of wood or root); cigar and cigarette holders and parts thereof. Corset busks and similar supports for articles of apparel or clothing accessories. Scent and similar sprays of a kind used for toilet purposes, and mounts and heads therefor.
Muurbal: balle, rakette (staal/roottang), handvatsels van handdoekmateriaal en leer, derm- en nylonsnare		
Tennis: derm- en nylonsnare, metaalraketrame, handvatsels van leer		
Voetbal: doelwagtershandskoene, gebrei, geweef of van leer, skeidsregtersfluitjies		
Waterski: reddingsbaadjies.....		
Onderwatersport: swempote, maskers, snorkels, vraagkleppe en opblaasbarebote		
Waterpolo: balle (rubber/nylon).....		
Vlugbal: balle (rubber/nylon).....		
Vishoeke en hengelkatrolle.....		
Knoopvorms: Knipvoasmakers; band met drukknopies; gewone enkelstukboordjieknopies, uitgesonderd dié van metaal, wat gewoonlik in die klerenywerheid gebruik word		
Skuifsluitings en onderdele daarvan.....		
Draaiptolde en stafies daarvoor.....		
Penhouers.....		
Markpenne.....		
Kaarttekenpenne.....		
Vulpenne, met inbegrip van stelle, maar uitgesonderd veselpuntinne		
Tegniese tekenpenne.....		
Penpunte.....		
Potloodstafies; kleremakerskryt.....		
Leie en borde, met skryf- of tekenoppervlaktes, hetsy geraam al dan nie		
Nommermasjiene (handtype).....		
Prysmerkmasjiene (handtype).....		
Datummasjiene (handtype).....		
Koollint, van plastiek, vir tikmasjiene.....		
Plastiek-, sy- en katoenlint vir rekenoutomate.....		
Meganiese en dergelike aanstekers, met inbegrip van chemiese en elektriese aanstekers, en onderdele daarvan uitgesonderd vuursteentjies en pitte)		
Rookpype: pykoppe, -stiele en ander onderdele van rookpype (met inbegrip van gevormde blokke van hout of wortel); sigaar- en sigarethouers en onderdele daarvan		
Korsetbaleine en dergelike stutte vir kledingstukke of klerasiebykomstighede		
Reukwater- en dergelike sputjies van 'n soort vir toiletdoeleindes gebruik en beslae en koppe daarvoor		

Opmerking 1.—Die artikels wat in paragraaf 1 van hierdie kennisgewing voorkom, word ook van die voorlegging van permitte vrygestel wanneer hulle met korting op die doeanereg ingevoer word kragtens die Derde en Vierde Bylae van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964.

Opmerking 2.—Die betekenis wat aan enige beskrywing van artikels in paragraaf 1 van hierdie kennisgewing geheg moet word, is die betekenis wat aan eenders genummerde items in die Eerste Bylae van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, geheg word.

Opmerking 3.—Alle goedere in hierdie paragraaf vermeld, sluit onderhoudsreserwedele daarvoor in, mits sulke reserwedele nie onder die items waarvoor 'n spesifieke permit ooreenkomsdig paragraaf 4 van hierdie kennisgewing vereis word, ressorteer nie.

Note 1.—The articles appearing in paragraph 1 of this notice shall also be exempt from the production of permits when they are imported under rebate of customs duty under the Third and Fourth Schedules to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Note 2.—The meaning to be assigned to any description of articles in paragraph 1 of this notice shall be the meaning assigned to similarly numbered items in the First Schedule to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Note 3.—All goods mentioned in this paragraph shall include maintenance spares therefor, provided such spares do not fall under the items for which a specific permit is required in terms of paragraph 4 of this notice.

Paragraaf 2.—Permitte vir die invoer van die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, sal op skriftelike aansoek aan bona fide handelaars en -vervaardigers toegestaan word om in hulle volle redelike benodigdhede te voorsien:

- (i) Grondstowwe, komponente, verbruikbare voorrade en onderhoudsreservewedele, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word;
- (ii) uitrusting, masjinerie, toerusting en reservewedele daarvoor, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word;
- (iii) landbou- en tuinboultrekkers, en reservewedele daarvoor;
- (iv) handelsmotorvoertuie en reservewedele daarvoor;
- (v) komponente en subsamestelle vir passasiersmotorvoertuie gedek deur 'n asdan geldige vervaardigingsprogram wat deur of namens die Minister van Ekonomiese Sake goedgekeur is;
- (vi) vliegtuie en sveeftuie, en reservewedele daarvoor;
- (vii) professionele elektroniese toerusting en reservewedele daarvoor;
- (viii) handgereedskap vir ambagsmanne en werktuigkundiges, met inbegrip van draagbare kraggereedskap, en reservewedele daarvoor;
- (ix) skepe, bote en alle ander soorte vaartuie, en reservewedele daarvoor;
- (x) farmaceutiese produkte en benodigdhede in die finale vorm, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word;
- (xi) swamddoders, plaagddoders en insekdoders in die finale vorm;
- (xii) tekstielstukgoedere deur handelaars ingevoer, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word;
- (xiii) papier en karton deur handelaars ingevoer.

Opmerking 1.—Permitte wat vir 'n bepaalde klas of soort goedere ingevolge hierdie paragraaf uitgereik is, is nie uitruilbaar vir enige ander klas of soort goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer word nie.

Opmerking 2.—Invoerpermitte wat kragtens hierdie paragraaf uitgereik is, is nie geldig vir die invoer van goedere wat in paragrawe 3 en 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word nie.

Opmerking 3.—Aansoek om invoerpermitte vir die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, moet op die bestaande voorgeskrewe vorms ingedien word of per brief waar geen vorm voorgeskryf is nie.

Opmerking 4.—Invoerders word gewys op die noodsaaklikheid daarvan dat drukhouers, veral draagbare gashouers, wat ook bekend staan as nywerheids- en mediese gassilinders (-bottels), of 'n aanlegitem, soos 'n lugperspomp, volledig met lughouer, aan die Statutêre Regulasies van die Republiek van Suid-Afrika voldoen.

Dit is 'n misdryf as 'n gebruiker 'n drukhouer in gebruik neem wat nie aan die Regulasies voldoen nie, en invoerders moet dus, in hulle eie belang, seker maak dat hulle slegs items invoer wat ten volle aan die Regulasies voldoen.

Paragraaf 3.—Permitte vir die invoer van die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, sal aan individuele invoerders toegestaan word in ooreenstemming met kwotas soos van tyd tot tyd bepaal:

- (i) Wyn, alle tipes, met inbegrip van sjampanje, likeure, soetdranke, gemengde drinkbare spiritus en

Paragraph 2.—Permits for the importation of the classes and kinds of goods specified in this paragraph will be granted on written application to bona fide merchants and manufacturers to meet their full reasonable requirements:

- (i) Raw materials, components, consumable spares, other than those specified in paragraph 4 of this notice;
- (ii) plant, machinery, equipment and spares therefor, other than those specified in paragraph 4 of this notice;
- (iii) agricultural and horticultural tractors, and spares therefor;
- (iv) commercial motor vehicles, and spares therefor;
- (v) components and subassemblies for passenger motor vehicles covered by a currently valid manufacturing programme approved by or on behalf of the Minister of Economic Affairs;
- (vi) aircraft and gliders, and spares therefor;
- (vii) professional electronic equipment, and spares therefor;
- (viii) artisans' and mechanics' hand tools, including portable power tools, and spares therefor;
- (ix) ships, boats and all other types of vessels, and spares therefor;
- (x) pharmaceutical products and requisites in the finished form, other than those specified in paragraph 4 of this notice;
- (xi) fungicides, pesticides and insecticides in the finished form;
- (xii) textile piece goods imported by merchants, other than those specified in paragraph 4 of this notice;
- (xiii) paper and board imported by merchants.

Note 1.—Permits issued for a particular class or kind of goods in terms of this paragraph shall not be interchangeable for any other class or kind of goods specified in this paragraph.

Note 2.—Import permits issued in terms of this paragraph shall not be valid for the importation of the goods specified in paragraphs 3 and 4 of this notice.

Notice 3.—Applications for import permits for the classes and kinds of goods specified in this paragraph shall be submitted on the existing prescribed forms or by letter where no form is prescribed.

Note 4.—The attention of importers is drawn to the necessity for pressure vessels, particularly portable gas containers, also referred to as industrial and medical gas cylinders (bottles), or an item of plant such as an air compressor complete with an air receiver, to conform to the Statutory Regulations of the Republic of South Africa.

It shall be an offence for a user to put into service a pressure vessel which does not conform to the Regulations, and importers should therefore, in their own interests, ensure that they import only items conforming fully to the Regulations.

Paragraph 3.—Permits for the importation of the classes and kinds of goods specified in this paragraph will be granted to individual importers in accordance with quotas determined from time to time.

- (i) Wines, all types, including champagne, liqueurs, cordials, mixed potable spirits and other potable spirits,

ander drinkbare spiritus, met meer as 3 persent proef-spiritus; moutdranke;

(ii) alle klasse en soorte goedere wat nie elders in hierdie kennisgewing gespesifiseer word nie.

Opmerking 1.—Invoerpermitte vir “alle klasse en soorte goedere wat nie elders in hierdie kennisgewing gespesifiseer is nie” wat teenoor item (ii) van hierdie paragraaf verskyn, het dieselfde betekenis as die betekenis wat voorheen aan “Algemene Handelsware”-invoerpermitte toegewys is.

Opmerking 2.—Permitte wat vir goedere ingevolge item (ii) van hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir die goedere wat onder item (i) van hierdie paragraaf gemeld is nie, maar sal geldig wees vir die invoer van goedere wat in paragraaf 2 verskyn, met uitsondering van landboutrekkers, -masjinerie en reserwedele daarvoor [paragraaf 2, item (iii)] en komponente en subsamestelle vir passasiersmotorvoertuie [paragraaf 2, item (v)].

Opmerking 3.—Invoerpermitte wat kragtens hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir die invoer van goedere wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word nie.

Opmerking 4.—Aansoeke om invoerpermitte vir die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, moet op die bestaande voorgeskrewe vorms ingedien word of per brief waar geen vorm voorgeskryf is nie.

Paragraaf 4.—Die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, kan ingevoer word slegs indien die invoerder in besit van 'n geldige invoer-permit is waarin sodanige goedere spesifiek beskryf word.

containing more than 3 per cent of proof spirits; malt liquors;

(ii) all classes and kinds of goods not specified elsewhere in this notice.

Note 1.—Import permits for “all classes and kinds of goods not specified elsewhere in this notice appearing under item (ii) of this paragraph shall have the same meaning as the meaning previously assigned to “General Merchandise” import permits.

Note 2.—Permits issued for goods under item (ii) of this paragraph will not be valid for goods mentioned under item (i) of this paragraph, but will be valid for the importation of goods appearing in paragraph 2, with the exception of agricultural tractors, machinery and spares therefor [paragraph 2, item (iii)] and components and subassemblies for passenger motor vehicles [paragraph 2, item (v)].

Note 3.—Import permits issued in terms of this paragraph will not be valid for the importation of the goods specified in paragraph 4 of this notice.

Note 4.—Applications for import permits for the classes and kinds of goods specified in this paragraph shall be submitted on the existing prescribed forms or by letter where no form is prescribed.

Paragraph 4.—The classes and kinds of goods specified in this paragraph may be imported only if the importer is in possession of a valid import permit in which such goods are specifically described.

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tariefpos Tariff Heading	(3) Description of goods
Dolfyne.....	01.06	Dolphins.
Vis (vars, bevrore, gesout, in pekel of gedroog) en kreef, maar uitgesonderd klein vissies en viskuit, ansjovisse, kaviaar, gerookte salm, vissmeer, gesoute harings en gerookte harings	Ex 03.01 Ex 03.02 Ex 03.03	Fish (fresh, frozen, salted, in brine or dried) and lobster, but excluding fry and roes, anchovies, caviar, smoked salmon, fish paste, salted herrings and kippered herrings.
Koffie, ongebrand of gemaal.....	Ex 09.01	Coffee, not roasted, roasted or ground.
Tungolie en oiticica-olie.....	Ex 15.07	Tung oil and oiticica oil.
Suikergoed, met inbegrip van sjokoladeplaststukke, room- yskitsmengsels met suiker gemaak, versooete kakao of sjokolade, suikergoed, gekristalliseerde vrugtesoorte, tjou-tjou, maar uitgesonderd roomys, gemmer in stroop of pekel of op 'n ander wyse gepreserveer en versuikerde gemmer	Ex 17.04 Ex 18.06 Ex 20.04 Ex 21.07	Confectionery, including slab chocolate, ice-cream mixes made with sugar, sweetened cocoa or chocolate, sweet- meats, crystallised fruits, chow-chow, but excluding ice-cream, ginger preserved in syrup or brine or in some other manner and candied ginger.
Tamatiepasta, -moes, -puree, -ekstrak of -konsentraat....	Ex 20.02	Paste, pulp, purée, extract or concentrate of tomato.
Geglaseerde kersies.....	Ex 20.04	Glacé cherries.
Kwik.....	Ex 28.05	Mercury.
Ru-goud in die vorm van stawe, gietblokke, knope, draad, plaat, korreltjies of in oplossing, of in watter ander vorm ook al	Ex 28.49 Ex 71.07	Unwrought gold in the form of bars, ingots, buttons, wire, plate, granules or in solution or in any other form what- soever.
Goud en enige alloui van goud wat vir tandheelkundige doelindes aangewend word	Ex 30.05	Gold an any alloy of gold which is used for dental pur- poses.
Misstowwe.....	31.01 31.02 31.03 31.04 31.05 36.01	Fertilisers.
Dryfmiddelpoeiers.....	Ex 37.03	Propellant powders.
Diaso-bedekte papier vir droë en klam ontwikkelings- prosesse, vir planreproduksie en kantoorkopieerwerk	Ex 39.02	Diazo-coated paper for dry and moist development processes for plan reproduction and office copying.
Polistireen.....	Ex 39.02	Polystyrene.
Etilleenpolimere en -kopolimere in die vorm van vloeistof, pasta, blokke, stukke, poeiers en dergelyke massavorms	Ex 39.02	Ethylene polymers and copolymers in liquid, paste, blocks, lumps, powders and similar bulk forms.
Vinielchloriedpolimere en -kopolimere in die vorm van vloeistof, pasta, blokke, stukke, poeiers en dergelyke massavorms	Ex 39.02	Vinyl chloride polymers and copolymers in liquid, paste, blocks, lumps, powders and similar bulk forms.
Propileenpolimere en -kopolimere in die vorm van vloeij- stof, pasta, blokke, stukke, poeiers en dergelyke massavorms	Ex 39.02	Propylene polymers and copolymers in liquid, paste, blocks, lumps, powders and similar bulk forms.

(1) Beskrywing van goedere	(2) Tariefpos Tariff Heading	(3) Description of goods
Plastiekhouers vir die doel van bloedaftapping vir bloed-oortappings	Ex 39.07	Plastic containers for the collection of blood for blood transfusion.
Jutesakke (met of sonder voering) en sakke van plastiek of ander materiaal vervaardig, van 'n soort gebruik vir die verpakking van goedere	Ex 90.17 Ex 39.07 Ex 62.03	Jute bags (lined or unlined) and bags made from plastic or other material, of a kind used for the packing of goods.
Alle klerasie (met inbegrip van babadoeke), uitgesonderd gebruikte oorjasse, gebreide bababoklere met 'n borsmaat van hoogstens 50,8 cm, babaslaapkleren van hoogstens 50,8 cm, babaslaapkleren van hoogstens 68,6 cm lank, baba-onderrokke hoogstens 45,7 cm lank, borslappies en slabbertjies	Ex 39.07 Ex 40.13 Ex 42.03 Ex 43.03 Ex 43.04 Ex 60.03 60.04 Ex 60.05 Ex 60.06 61.01 61.02 Ex 61.03 61.04 Ex 61.09 Ex 61.10 Ex 63.01 Ex 64.06 Ex 68.13 Ex 40.01 Ex 40.02 Ex 40.01 Ex 40.02 Ex 40.06 Ex 42.02 Ex 44.01 Ex 44.03 Ex 44.04 Ex 44.05 Ex 44.13 Ex 44.21 Ex 46.03	All clothing (including infants' napkins), excluding second-hand overcoats; infants' knitted outerwear with a chest measurement not exceeding 50,8 cm, infants' nightwear not exceeding 68,6 cm in length, infants' petticoats not exceeding 45,7 cm in length, bibs and feeders.
Natuurlike rubber... Rubberlateks.....		Natural rubber. Rubber latex.
Sintetiese rubber... Lateksloopvlak... Dameshandsakke... Hout van keëldraende soorte (ru, hetsy ontbas of slegs onttak al dan nie, ru gevierkant of half gevierkant of geskaaf, maar nie verder bewerk nie), kissies en kissiehout		Synthetic rubber. Latex camelback. Ladies' handbags. Wood of coniferous species (in the rough, whether or not stripped of its bark or merely roughed down, roughly squared or half-squared or planed, but not further manufactured), boxes and shooks.
Mandjiewerk en vlegwerk, uitgesonderd dameshandsakke en handsakke vir kinders gemaak van röttang of soortgelyke materiaal		Basketwork and wickerwork, excluding ladies' handbags and children's handbags made of rattan or similar materials.
Posseëls.....	49.07 99.04	Postage stamps.
Poliëstervesels.....	Ex 56.01 Ex 56.02 Ex 56.03 Ex 56.04 57.03 Ex 57.10 Ex 57.04 Ex 59.04 Ex 71.07	Polyester fibres.
Jutevesel, jutesakmateriaal en goeing.....		Jute fibre, jute bagging and sacking and hessian.
Sisal, ru of bewerk, en twyn, tou en touwerk van sisal vervaardig.....		Sisal, raw or processed, and twine, rope and cordage produced from sisal.
Enige artikel of stof wat uit goud bestaan of goud bevat en wat, hoewel dit vervaardig is, nie as sodanig 'n handelsartikel is nie		Any article or substance consisting of gold or containing gold which, although manufactured, is not as such an article of commerce.
Muntstukke.....	72.01 99.05	Coins.
Gegalvaniseerde staalfynplaat in gegolfde, plat, rol- of bandvorm en koudgewalste staal in fynplaat-, rol- en bandvorm, maar uitgesonderd vlekvrye staal	Ex 73.13 Ex 73.12 Ex 73.15 Ex 73.32 Ex 79.01 Ex 84.01 Ex 84.45 Ex 84.62	Galvanised sheet steel in corrugated, flat, coil or strip form and cold rolled steel, in sheet, coil or strip form, but excluding stainless steel.
Boute en moere met hoë treksterkte.....		High tensile bolts and nuts.
Sink.....	Zinc.	Zinc.
Stoomketels en ketelbuise.....		Steam boilers and boiler tubes.
Freesmasjiene.....		Milling machines.
Enkelry-radiale koeëllaars (uitgesonderd hoekkontakkoeëllaars) en enkelrytapse rollaars, met 'n buitedeur snee van minstens 31 mm, maar hoogstens 90 mm		Single-row radial ball bearings (excluding angular contact ball bearings) and single-row tapered roller bearings, with an outside diameter of not less than 31 mm, but not exceeding 90 mm.
Opgeboude passasiersmotorvoertuie in E.E.P.-vorm.....	Ex 87.02	Built-up passenger motor vehicles in S.U.P. form.
Enjins, onderstelle, bakonderdele, subsamestelle en ander materiaal in T.O.G.- of S.O.G.-vorm vir die montering van passasiersmotorvoertuie, uitgesonderd dié wat in paragraaf 2 van hierdie kennisgewing gespesifieer is	Ex 87.02 Ex 87.04 Ex 87.05 Ex 87.06	Engines, chassis, body parts, sub-assemblies and other materials in C.K.D. or S.K.D. form, for the assembly of passenger motor vehicles other than those specified in paragraph 2 of this notice.
Muntbus-klankweergewers ("juke boxes"), spykertafels, nuwigheidstafels, muntmasjiene en vermaakklikheidsmasjiene	Ex 92.11 92.11.30 Ex 97.04	Coin-operated sound reproduction machines (juke boxes), pintables, novelty tables, coin-operated machines and amusement machines.
Vuurwapens en ammunisie.....	93.02 93.03 93.04 93.05 93.06 93.07	Firearms and ammunition.

Opmerking 1.—Die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, met inbegrip van onderhoudsreserwedele en komponente daarvoor, kan in die Republiek van Suid-Afrika ingevoer word slegs indien die goedere spesifiek in die betrokke invoer-permit beskryf word.

Opmerking 2.—Invoerpermitte wat kragtens hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir enige van die klase en soorte goedere wat in paragrawe 2 en 3 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word nie.

Opmerking 3.—Waar van toepassing is die betekenis wat aan enige beskrywing van artikels in hierdie paragraaf geheg moet word, die betekenis wat aan eenders genommerde items in die Eerste Bylae van die Doeane-en Aksynswet, No. 91 van 1964, geheg word.

Paragraaf 5.—Niks in hierdie kennisgewing stel 'n invoerder vry van die verpligting om ook die vereistes van ander wetgewing wat op die invoer van goedere in die Republiek van Suid-Afrika betrekking het, na te kom nie.

Paragraaf 6.—Die invoer van goedere in paragrawe 1, 2, 3 en 4 van hierdie kennisgewing vermeld, word verbied, tensy die goedere in ooreenstemming met S.I.-praktyk gekalibreer is of tensy 'n spesifieke permit verkry is vir goedere wat nie uitsluitlik aan S.I.-praktyk voldoen nie.

J. C. HEUNIS, Minister van Ekonomiese Sake.

Verduidelikende opmerkings

1. Die aandag van invoerders word daarop gevëstig dat hierdie kennisgewing in werking tree op die datum van publikasie, maar dat die inhoud daarvan nie van toepassing is op invoerpermitte wat in vorige jare uitgereik was nie. Invoerpermitte is geldig vir die kalenderjaar daarop aangetoon maar mag gebruik word vir doeane-klaring van goedere wat tot 31 Desember van daardie jaar bestel is en wat tot 31 Maart van die daaropvolgende jaar verskeep word.

2. Invoerders word aan die volgende herinner:

(i) Goedere mag nie verskeep word nie, tensy die invoerder in besit van 'n toepaslike geldige invoerpermit is. Goedere wat by hawens in die Republiek van Suid-Afrika aankom en waarvoor die invoerder geen geldige invoerpermit kan toon nie, word geag strydig met die Invoerbeheerregulasies ingevoer te wees.

(ii) Invoerpermitte mag nie verhandel, verkoop of gebruik word tot voordeel van enige firma wat nie in die invoerpermit genoem is nie, tensy die skriftelike goedkeuring en toestemming van die Direkteur van Invoer en Uitvoer vooraf verkry is nie. As dit blyk dat enige invoerpermit op hierdie manier gebruik is sal dit gekanselleer en onmiddellik ingetrek word.

Note 1.—The classes and kinds of goods specified in this paragraph, including maintenance spares and components therefor, may be imported into the Republic of South Africa only if the goods are specifically described in the relevant import permit.

Note 2.—Import permits issued in terms of this paragraph will not be valid for any of the classes and kinds of goods specified in paragraphs 2 and 3 of this notice.

Note 3.—Where applicable, the meaning to be assigned to any description of articles in this paragraph shall be the meaning assigned to similarly numbered items in the First Schedule to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Paragraph 5.—Nothing in this notice shall absolve an importer from the obligation of also complying with the provisions of other legislation relating to the importation of goods into the Republic of South Africa.

Paragraph 6.—The importation of goods mentioned in paragraphs 1, 2, 3 and 4 of this notice is prohibited, unless the goods are calibrated to conform to S.I. practice or unless a specific permit for goods which do not conform exclusively to S.I. practice is obtained.

J. C. HEUNIS, Minister of Economic Affairs.

Explanatory notes

1. The attention of importers is directed to the fact that this notice becomes operative on the date of publication, but its contents are not applicable to import permits issued in previous years. Import permits are valid for the calendar year indicated thereon but may be used for the Customs clearance of goods ordered up to 31 December of that year and shipped until 31 March of the following year.

2. Importers are reminded of the following:

(i) Goods shall not be shipped unless the importer is in possession of an appropriate valid import permit. Goods which arrive at ports in the Republic of South Africa and for which the importer cannot produce a valid import permit shall be deemed to have been imported in contravention of the Import Control Regulations.

(ii) Import permits may not be negotiated, sold or used to the benefit of any firm not named in the import permit, without the prior written approval and consent of the Director of Imports and Exports. Any import permit which appears to have been used in this manner will be cancelled and withdrawn forthwith.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 159

2 Februarie 1979

VERKLARING VAN VREDESBEAMPTES KRAGTENS ARTIKEL 334 VAN DIE STRAFPROSESWET, 1977 (WET 51 VAN 1977)

Ek, James Thomas Kruger, Minister van Justisie—

(1) handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 334 (1) (a) van die Strafproseswet, 1977, verklaar hierby dat elke persoon wat uit hoofde van sy amp binne 'n in kolom 1 van die Bylae van hierdie kennisgewing omskreve kategorie val, binne die gebied in kolom 2 van die Bylae bepaal 'n vredesbeampte is vir doeleindes van die uitoefening, met betrekking tot die misdrywe in kolom 3 van die Bylae bepaal, van die bevoegdhede in kolom 4 van die Bylae omskryf;

(2) handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 334 (3) (a) van die Strafproseswet, 1977, skryf hierby voor dat geen aanstellingsertifikaat bedoel in artikel 334 (2) (a) van die Strafproseswet, 1977, uitgereik mag word aan 'n persoon in kolom 1 van Dele 1 (a), 1 (c), 1 (d), 4 en 5 in die Bylae genoem nie, tensy die werkewer voorsien is van 'n sertifikaat deur die Distrikskommandant van die Suid-Afrikaanse Polisie uitgereik waarin verklaar word dat na die oordeel van die Distrikskommandant bedoelde persoon bevoeg is om die tersaaklike bevoegdhede in kolom 4 van die Bylae omskryf, uit te oefen;

(3) handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 334 (3) (b) van die Strafproseswet, 1977, skryf hierby voor dat die volgende in of op die aanstellingsertifikaat bedoel in artikel 334 (2) (a) van die Strafproseswet, 1977, moet verskyn:

(i) Die volle naam van die persoon wat aangestel word;

(ii) sy identiteitsnommer;

(iii) sy handtekening;

(iv) sy foto;

(v) 'n beskrywing van die hoedanigheid waarin hy aangestel is;

(vi) die naam van die werkewer wat die aanstelling gedoen het; en

(vii) die handtekening en amptelike stempel van die werkewer of verantwoordelike persoon; en

(4) trek hierby alle vorige kennisgewings in en herroep hierby alle vorige regulasies wat uitgevaardig is ingevolge artikels 309bis (3), 387 (1) en 387 (6) van die Strafproseswet, 1955 (Wet 56 van 1955), artikels 290 (3), 373 (1) en 373 (5) van die Strafproses-ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 34 van 1963) (Suid-wes-Afrika), en artikel 334 (1) (a) van die Strafproseswet, 1977 (Wet 51 van 1977).

J. T. KRUGER, Minister van Justisie.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 159

2 February 1979

DECLARATION OF PEACE OFFICERS IN TERMS OF SECTION 334 OF THE CRIMINAL PROCEDURE ACT, 1977 (ACT 51 OF 1977)

I, James Thomas Kruger, Minister of Justice—

(1) acting under and by virtue of the powers vested in me by section 334 (1) (a) of the Criminal Procedure Act, 1977, hereby declare that every person who, by virtue of his office, falls within any category defined in column 1 of the Schedule to this notice, shall, within the area specified in column 2 of the Schedule, be a peace officer for the purpose of exercising, with reference to the offences specified in column 3 of the Schedule, the powers defined in column 4 of the Schedule;

(2) acting under and by virtue of the powers vested in me by section 334 (3) (a) of the Criminal Procedure Act, 1977, hereby prescribe that no certificate of appointment referred to in section 334 (2) (a) of the Criminal Procedure Act, 1977, shall be issued to any person referred to in column 1 of Parts 1 (a), 1 (c), 1 (d), 4 and 5 in the Schedule, unless the employer has been furnished with a certificate issued by the District Commandant of the South African Police wherein it is stated that in the opinion of the District Commandant such person is competent to exercise the relevant powers defined in column 4 of the Schedule;

(3) acting under and by virtue of the powers vested in me by section 334 (3) (b) of the Criminal Procedure Act, 1977, hereby prescribe that the following shall appear in or on the certificate of appointment referred to in section 334 (2) (a) of the Criminal Procedure Act, 1977:

(i) The full name of the person appointed;

(ii) his identity number;

(iii) his signature;

(iv) his photograph;

(v) a description of the capacity in which he was appointed;

(vi) the name of the employer who made the appointment; and

(vii) the signature and official stamp of the employer or responsible person; and

(4) hereby withdraw all previous notices and repeal all regulations promulgated in terms of sections 309bis (3), 387 (1) and 387 (6) of the Criminal Procedure Act, 1955 (Act 56 of 1955), sections 290 (3), 373 (1) and 373 (5) of the Criminal Procedure Ordinance, 1963 (Ordinance 34 of 1963) (South West Africa), and section 334 (1) (a) of the Criminal Procedure Act, 1977 (Act 51 of 1977).

J. T. KRUGER, Minister of Justice.

BYLAE

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3	Kolom 4
DEEL 1			
(a) (1) Gemagtigde beampies soos bedoel in paragraaf (e) of (f) van die omskrywing van gemagtigde beampie in artikel 1 van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945) (2) Inspekteurs aangestel ingevolge artikel 17 (1) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971)	Die administrasiegebied van die Administrasie-raad wat die aanstelling gedoen het	(1) Enige misdryf ingevolge die— (i) Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945); (ii) Wet op Heffings vir Swart Dienste, 1952 (Wet 64 van 1952); (iii) Swartes (Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumente) Wet, 1952 (Wet 67 van 1952); (iv) Wet op Vervoerdienste vir Swartes, 1957 (Wet 53 van 1957); (v) Wet op Sorghumbier, 1962 (Wet 63 van 1962); (vi) Wet op Swart Arbeid, 1964 (Wet 67 van 1964); (vii) Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971); (viii) Wet op Bydraes ten opsigte van Swart Arbeid, 1972 (Wet 29 van 1972) (2) Enige misdryf bedoel in artikel 40 van die Strafproseswet, 1977.	(i) Die uitreik van skriftelike kennisgewings, ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977. (ii) Die uitvoering van lasbriewe tot inhegtenisneming ingevolge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977. (iii) Die bevoegdhede wat ingevolge artikel 72 van die Strafproseswet, 1977, aan 'n polisiebeampie verleen word.
(b) Kapteins of hoofmanne erken of aangestel ingevolge artikel 2 (7) en (8) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927)	Die gebied van die stam waarvan hy 'n kaptein of hoofman is	Die misdrywe in artikel 40 van die Strafproseswet, 1977, bedoel, maar uitgesond die misdrywe in die Derde Bylae van die Swart Administrasie Wet, 1927, genoem	Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 van die Strafproseswet, 1977. (i) Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 van die Strafproseswet, 1977. (ii) Die uitvoering van lasbriewe tot inhegtenisneming ingevolge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977. (iii) Die bevoegdhede wat ingevolge artikel 72 van die Strafproseswet, 1977, aan 'n polisiebeampie verleen word.
(c) (1) Gemagtigde beampies soos bedoel in paragraaf (e) of (f) van die omskrywing van gemagtigde beampie in artikel 1 van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945) (2) Gemagtigde beampies soos bedoel in artikel 1 van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (Proklamasie 56 van 1951 van Suidwes-Afrika) aangestel deur die plaaslike owerheid van Walvisbaai.	Die Landdrosdistrik van Walvisbaai	(1) Enige misdryf ingevolge die— (i) Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945); (ii) Wet op Heffings vir Swart Dienste, 1952 (Wet 64 van 1952); (iii) Swartes (Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumente) Wet, 1952 (Wet 67 van 1952); (iv) Wet op Vervoerdienste vir Swartes, 1957 (Wet 53 van 1957); (v) Wet op Sorghumbier, 1962 (Wet 63 van 1962); (vi) Wet op Swart Arbeid, 1964 (Wet 67 van 1964); (vii) Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971); (viii) Wet op Bydraes ten opsigte van Swart Arbeid, 1972 (Wet 29 van 1972); (ix) Behuisingsheffingsordonnansie, 1976 (Ordonnansie 18 van 1976 van Suidwes-Afrika);	(i) Die uitreik van skriftelike kennisgewings, ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977. (ii) Die uitvoering van lasbriewe tot inhegtenisneming ingevolge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977. (iii) Die bevoegdhede wat ingevolge artikel 72 van die Strafproseswet, 1977, aan 'n polisiebeampie verleen word.

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3	Kolom 4
(d) Gemagtigde beampetes soos bedoel in artikel 1 van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (Proklamasie 56 van 1951 van Suidwes-Afrika) aangestel deur 'n munisipaliteit of dorpsbestuur soos beoog in artikel 1 van die Municipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963 van Suidwes-Afrika), en artikel 3 van die Ordonnansie op Dorpsbesture, 1963 (Ordonnansie 14 van 1963 van Suidwes-Afrika)	Die regssgebied van die munisipaliteit of dorpsbestuur in die gebied Suidwes-Afrika wat die aanstelling gedoen het	<p>(x) Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (Proklamasie 56 van 1951 van Suidwes-Afrika);</p> <p>(xi) Regulasies vir die Instelling van Werkverskaffingsburo's in die Gebied Suidwes-Afrika, 1972 (Proklamasie R. 323 van 1972)</p> <p>(2) Enige misdryf bedoel in artikel 40 van die Strafproseswet, 1977</p> <p>(1) Enige misdryf ingevolge die—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Behuisingsheffingsordonnansie, 1976 (Ordonnansie 18 van 1976 van Suidwes-Afrika); (ii) Naturelle Administrasie Proklamasie, 1922 (Proklamasie 11 van 1922 van Suidwes-Afrika); (iii) Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (Proklamasie 56 van 1951 van Suidwes-Afrika); (iv) Regulasies vir die Instelling van Werkverskaffingsburo's in die Gebied Suidwes-Afrika, 1972 (Proklamasie R.323 van 1972) <p>(2) Enige misdryf bedoel in artikel 40 van die Strafproseswet, 1977</p>	Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 van die Strafproseswet, 1977.
DEEL 2	Die Republiek van Suid-Afrika.....	Enige misdryf ingevolge die Wet tot Reëling van Vertrek uit die Unie, 1955 (Wet 34 van 1955)	Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 van die Strafproseswet, 1977.
(a) Paspoortbeheerbeamptes aangestel ingevolge artikel 4 van die Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972 (Wet 59 van 1972)	Die gebied Suidwes-Afrika.....	Enige misdryf ingevolge die Wet tot Reëling van Vertrek uit die Unie, 1955 (Wet 34 van 1955)	Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 (1) (a) van die Strafproseswet, 1977.
(b) Paspoortbeheerbeamptes aangestel ingevolge artikel 4 van die Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972 (Wet 59 van 1972)	Die regssgebied van die stad Durban.....	Enige misdryf.....	Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 (1) (a) van die Strafproseswet, 1977.
DEEL 3			Alle bevoegdhede wat ingevolge die Strafproseswet, 1977, aan 'n vredesbeampte of 'n polisiebeampte verleen word.
'n Stadspolisiemag soos bedoel in artikel 83 van die Konsolideringsordonnansie op die Uitgebreide Bevoegdhede van Durban, 1976 (Ordonnansie 18 van 1976) (Natal)			
DEEL 4	Die regssgebied van die provinsiale administrasie wat die aanstelling gedoen het	Enige misdryf.....	Alle bevoegdhede wat ingevolge die Strafproseswet, 1977, aan 'n vredesbeampte of 'n polisiebeampte verleen word.

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3	Kolom 4
(b) Inspekteurs van lisensies aangestel ingevolge artikel 3 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Kaap)	Die regssgebied van die Provinciale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop	Enige misdryf ingevolge die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Kaap)	<ul style="list-style-type: none"> (i) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977. (ii) Die uitvoering van lasbrieve tot inhegtenisneming ingevolge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977. (iii) Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 (1) (a) van die Strafproseswet, 1977. (iv) Die uitvoering van lasbrieve tot inhegtenisneming ingevolge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977. (v) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977.
(c) Natuurbewaringsbeampetes of bevoegde beampetes aangestel ingevolge— <ul style="list-style-type: none"> (i) artikel 100 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967) (Transvaal); (ii) artikel 39 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie 8 van 1969) (Oranje-Vrystaat); (iii) artikel 20 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974) (Kaap); (iv) artikel 3 van die Ordonnansie op die Verbod op die Storting van Rommel, 1976 (Ordonnansie 8 van 1976) (Oranje-Vrystaat) 	Die regssgebied van die provinsiale administrasie wat die aanstelling gedoen het	Enige misdryf ingevolge die— <ul style="list-style-type: none"> (i) Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967) (Transvaal); (ii) Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie 8 van 1969) (Oranje-Vrystaat); (iii) Ordonnansie op Natuurbewaring, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974) (Kaap); (iv) Ordonnansie op die Verbod op die Storting van Rommel, 1976 (Ordonnansie 8 van 1976) (Oranje-Vrystaat) 	<ul style="list-style-type: none"> (i) Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 (1) (a) van die Strafproseswet, 1977. (ii) Die uitvoering van lasbrieve tot inhegtenisneming ingevolge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977. (iii) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977.
(d) Beampetes aangestel ingevolge artikel 24 van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Ordonnansie 18 van 1969) (Transvaal)	Die regssgebied van 'n openbare oord wat ingevolge artikel 5 (1) (a) van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Ordonnansie 18 van 1969) (Transvaal), onder toesig van die Raad vir Openbare Oorde geplaas is	Enige misdryf ingevolge die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Ordonnansie 18 van 1969) (Transvaal)	Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977.
(e) Beampetes wat aangestel is deur die Provinciale Administrasies van die Kaap die Goeie Hoop, Natal, die Oranje-Vrystaat en Transvaal om sekuriteitspligte by provinsiale hospitale of verwante inrigtings te verrig	Die regssgebied van die provinsiale administrasie wat die aanstelling gedoen het	<ul style="list-style-type: none"> (1) Enige misdryf ingevolge die— <ul style="list-style-type: none"> (i) Ordonnansie op Hospitale, 1946 (Ordonnansie 18 van 1946) (Kaap); (ii) Ordonnansie op Provinciale Hospitale, 1961 (Ordonnansie 13 van 1961) (Natal); (iii) Ordonnansie op Hospitale, 1971 (Ordonnansie 8 van 1971) (Oranje-Vrystaat); (iv) Ordonnansie op die Beheer van Verkeer op Administrasierrein, 1965 (Ordonnansie 15 van 1965) (Oranje-Vrystaat); (v) Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie 14 van 1958) (Transvaal) (2) 'n Misdryf bedoel in artikel 40 (1) (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) en (j) van die Strafproseswet, 1977 	Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977.
(f) Verkeersbeampetes aangestel ingevolge artikel 3 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1967 (Ordonnansie 30 van 1967 van Suidwes-Afrika)	Die regssgebied van die Administrasie van die gebied Suidwes-Afrika	<ul style="list-style-type: none"> (1) Enige misdryf ingevolge die— <ul style="list-style-type: none"> (i) Ordonnansie op Winkelure en Winkelbediendes, 1939 (Ordonnansie 15 van 1939 van Suidwes-Afrika); (ii) Ordonnansie op Padverkeer, 1967 (Ordonnansie 30 van 1967 van Suidwes-Afrika); (iii) Ordonnansie op Paaje, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972 van Suidwes-Afrika); 	<ul style="list-style-type: none"> (i) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 341 van die Strafproseswet, 1977. (ii) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977. (iii) Die uitvoering van lasbrieve tot inhegtenisneming ingevolge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977.

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3	Kolom 4
(g) Verkeersbeampes aangestel ingevolge artikel 3 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1967 (Ordonnansie 30 van 1967 van Suidwes-Afrika)	Die reggebied van die Administrasie van die gebied Suidwes-Afrika	<p>(iv) Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977);</p> <p>(v) Wet op Verpligte Motorvoertuigverzekering, 1972 (Wet 56 van 1972)</p> <p>(2) 'n Misdryf bedoel in artikel 40 (1) (a), (b), (c), (e), (h) en (j) van die Strafproseswet, 1977</p>	Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 (1) (a), (b), (c), (e), (h) en (j) van die Strafproseswet, 1977.
(h) Natuurbewaarders aangestel ingevolge artikel 79 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975 van Suidwes-Afrika)	Die reggebied van die Administrasie van die gebied Suidwes-Afrika	Enige misdryf ingevolge die Regulasies ter Besparing van Petroleumprodukte uitgevaardig ingevolge artikel 2 van die Wet op Petroleumprodukte, 1977 (Wet 120 van 1977)	<p>(i) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977.</p> <p>(ii) Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 (1) (a), (c), (f) en (j) van die Strafproseswet, 1977.</p>
(i) Beampes wat aangestel is deur die Administrasie van die gebied Suidwes-Afrika om sekuriteitspligte by hospitale of verwante inrigtings wat onder die Administrasie ressorteer, te verrig	Die reggebied van die Administrasie van die gebied Suidwes-Afrika	Enige misdryf ingevolge die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975 van Suidwes-Afrika)	<p>(iii) Die bevoegdheid wat ingevolge artikel 41 (1) van die Strafproseswet, 1977, aan 'n vredesbeampte verleen word.</p> <p>(iv) Die uitvoering van lasbrieven tot inhegtenisneming ingevolge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977.</p> <p>(v) Die bevoegdheid wat ingevolge Hoofstuk 2 van die Strafproseswet, 1977, aan 'n polisiebeampte of 'n vredesbeampte verleen word.</p>
(j) Toeristebeampes aangestel ingevolge artikel 55A van die Ordonnansie op Huisvestingsinrigtings en Toerisme, 1973 (Ordonnansie 20 van 1973 van Suidwes-Afrika)	Die reggebied van die Administrasie van die gebied Suidwes-Afrika	<p>(1) Misdrywe bedoel in artikels 101 en 116 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1967 (Ordonnansie 30 van 1967 van Suidwes-Afrika)</p> <p>(2) 'n Misdryf bedoel in artikel 40 (1) (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) en (j) van die Strafproseswet, 1977</p>	<p>Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977.</p>
		Enige misdryf ingevolge die Ordonnansie op Huisvestingsinrigtings en Toerisme, 1973 (Ordonnansie 20 van 1973 van Suidwes-Afrika)	<p>Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 (1) (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) en (j) van die Strafproseswet, 1977.</p> <p>(i) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977.</p> <p>(ii) Die uitvoering van lasbrieven tot inhegtenisneming ingevolge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977.</p> <p>(iii) Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 (1) (a) van die Strafproseswet, 1977.</p>

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3	Kolom 4
DEEL 5			
(a) Wetstoepassingsbeamptes aangestel deur 'n plaaslike owerheid soos beoog in artikel 84(1)(f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961)	Die regsgebied van die plaaslike owerheid wat die aanstelling gedoen het en, ten opsigte van die bevoegdheid in (iii) van kolom 4 van paragraaf (a) van hierdie Deel genoem, die Republiek van Suid-Afrika	Enige misdryf ingevalge— (i) 'n verordening of regulasie wat deur of vir sodanige plaaslike owerheid uitgevaardig is; (ii) die Ordonnansie op die Registrasie en Licensiering van Besighede, 1953 (Ordonnansie 15 van 1953) (Kaap); (iii) die Ordonnansie op Licensies, 1972 (Ordonnansie 8 van 1972) (Oranje-Vrystaat); (iv) die Ordonnansie op Licensies en Besigheidsure, 1973 (Ordonnansie 11 van 1973) (Natal); (v) die Ordonnansie op Licensies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974) (Transvaal)	(i) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevalge artikel 341 van die Strafproseswet, 1977. (ii) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevalge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977. (iii) Die uitvoering van lasbriewe tot inhegtenisneming ingevalge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977. (iv) Die bevoegdhede wat ingevalge artikel 41(1) van die Strafproseswet, 1977, aan 'n vredesbeampte verleen word.
(b) Wetstoepassingsbeamptes aangestel deur 'n munisipaliteit of dorpsbestuur soos beoog in artikel 1 van die Municipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963 van Suidwes-Afrika) en artikel 3 van die Ordonnansie op Dorpsbesture, 1963 (Ordonnansie 14 van 1963 van Suidwes-Afrika)	Die regsgebied van die munisipaliteit of dorpsbestuur in die gebied Suidwes-Afrika wat die aanstelling gedoen het en, ten opsigte van die bevoegdheid in (iii) van kolom 4 van paragraaf (b) van hierdie Deel genoem, die gebied Suidwes-Afrika	Enige misdryf ingevalge 'n verordening of regulasie wat deur of vir sodanige munisipaliteit of dorpsbestuur uitgevaardig is	(i) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevalge artikel 341 van die Strafproseswet, 1977. (ii) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevalge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977. (iii) Die uitvoering van lasbriewe tot inhegtenisneming ingevalge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977. (iv) Die bevoegdhede wat ingevalge artikel 41(1) van die Strafproseswet, 1977, aan 'n vredesbeampte verleen word.
(c) Verkeersbeamptes of Inspekteurs van Licensies aangestel deur 'n plaaslike owerheid ingevalge artikel 3 van— (i) die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Kaap); (ii) die Padverkeersordonnansie, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Natal); (iii) die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Oranje-Vrystaat); (iv) die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Transvaal)	Die regsgebied van die plaaslike owerheid wat die aanstelling gedoen het en, ten opsigte van die bevoegdheid in (v) van kolom 4 van paragraaf (c) van hierdie Deel genoem, die Republiek van Suid-Afrika	Enige misdryf ingevalge— (i) 'n verordening of regulasie wat deur of vir sodanige plaaslike owerheid uitgevaardig is; (ii) die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Kaap); (iii) die Padverkeersordonnansie, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Natal); (iv) die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Oranje-Vrystaat); (v) die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Transvaal); (vi) die Ordonnansie op die Registrasie en Licensiering van Besighede, 1953 (Ordonnansie 15 van 1953) (Kaap); (vii) die Ordonnansie op Licensies, 1972 (Ordonnansie 8 van 1972) (Oranje-Vrystaat); (viii) die Ordonnansie op Licensies en Besigheidsure, 1973 (Ordonnansie 11 van 1973) (Natal); (ix) die Ordonnansie op Licensies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974) (Transvaal); (x) die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977);	(i) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevalge artikel 341 van die Strafproseswet, 1977. (ii) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevalge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977. (iii) Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevalge artikel 40(1) van die Strafproseswet, 1977. (iv) Die bevoegdhede wat ingevalge artikel 41(1) van die Strafproseswet, 1977, aan 'n vredesbeampte verleen word. (v) Die uitvoering van lasbriewe tot inhegtenisneming ingevalge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977. (vi) Die bevoegdhede wat ingevalge artikel 37(1)(c) en (2)(a) van die Strafproseswet, 1977, aan 'n polisiebeampte verleen word.

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3	Kolom 4
(d) Verkeersbeampes of Inspekteurs van Lisen-sies aangestel deur 'n munisipaliteit of dorps-bestuur ingevolge artikel 3 van die Ordon-nansie op Padverkeer, 1967 (Ordonnansie 30 van 1967 van Suidwes-Afrika)	Die regsgebied van die munisipaliteit of dorps-bestuur in die gebied Suidwes-Afrika wat die aanstelling gedoen het en, ten opsigte van die bevoegdheid in (v) van kolom 4 van paragraaf (d) van hierdie Deel genoem, die gebied Suidwes-Afrika	(xi) die Wet op Verpligte Motorvoertuigver-sekering, 1972 (Wet 56 van 1972) Enige misdryf ingevolge— (i) 'n verordening of regulasie wat deur of vir sodanige munisipaliteit of dorps-bestuur uitgevaardig is; (ii) die Ordonnansie op Padverkeer, 1967 (Ordonnansie 30 van 1967 van Suidwes-Afrika); (iii) die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977); (iv) die Wet op Verpligte Motorvoertuigver-sekering, 1972 (Wet 56 van 1972)	(i) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 341 van die Strafproseswet, 1977. (ii) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977. (iii) Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 (1) van die Strafproseswet, 1977. (iv) Die bevoegdhede wat ingevolge artikel 41 (1) van die Strafproseswet, 1977, aan 'n vredesbeampete verleen word. (v) Die uitvoering van lasbriewe tot inhegtenisneming ingevolge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977. (vi) Die bevoegdhede wat ingevolge artikel 37 (1) (c) en (2) (a) van die Strafproseswet, 1977, aan 'n polisiebeampete verleen word. (i) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977. (ii) Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 (1) (a), (c) (f) en (j) van die Strafproseswet, 1977. (iii) Die bevoegdhede wat ingevolge artikel 41 (1) van die Strafproseswet, 1977, aan 'n vredesbeampete verleen word. (iv) Die uitvoering van lasbriewe tot inhegtenisneming ingevolge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977. (v) Die bevoegdhede wat ingevolge Hoofstuk 2 van die Strafproseswet, 1977, aan 'n polisiebeampete of 'n vredesbeampete verleen word. (i) Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977. (ii) Die inhegtenisneming sonder lasbrief van iemand ingevolge artikel 40 (1) (a), (c), (f) en (j) van die Strafproseswet, 1977. (iii) Die bevoegdhede wat ingevolge artikel 41 (1) van die Strafproseswet, 1977, aan 'n vredesbeampete verleen word. (iv) Die uitvoering van lasbriewe tot inhegtenisneming ingevolge artikel 44 van die Strafproseswet, 1977. (v) Die bevoegdhede wat ingevolge Hoofstuk 2 van die Strafproseswet, 1977, aan 'n polisiebeampete of 'n vredesbeampete verleen word.
(e) Verkeersbeampes aangestel deur 'n plaaslike owerheid ingevolge artikel 3 van— (i) die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Kaap); (ii) die Padverkeersordonnansie, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Natal); (iii) die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Oranje-Vrystaat); (iv) die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) (Transval)	Die regsgebied van die plaaslike owerheid wat die aanstelling gedoen het en, ten opsigte van die bevoegdheid in (iv) van kolom 4 van paragraaf (e) van hierdie Deel genoem, die Republiek van Suid-Afrika	Enige misdryf ingevolge die Regulasies ter Besparing van Petroleumprodukte uitge-vaardig ingevolge artikel 2 van die Wet op Petroleumprodukte, 1977 (Wet 120 van 1977)	
(f) Verkeersbeampes aangestel deur 'n munisipaliteit of dorpsbestuur ingevolge artikel 3 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1967 (Ordonnansie 30 van 1967 van Suidwes-Afrika)	Die regsgebied van die munisipaliteit of dorps-bestuur in die gebied Suidwes-Afrika wat die aanstelling gedoen het en, ten opsigte van die bevoegdheid in (iv) van kolom 4 van paragraaf (f) van hierdie Deel genoem, die gebied Suidwes-Afrika	Enige misdryf ingevolge die Regulasies ter Besparing van Petroleumprodukte uitge-vaardig ingevolge artikel 2 van die Wet op Petroleumprodukte, 1977 (Wet 120 van 1977)	
DEEL 6 Beampes aangestel ingevolge artikel 14 (1) van die Wet op Nasionale Parke, 1976 (Wet 57 van 1976)	Die regsgebied van 'n geproklameerde nasionale park onder die beheer van die Raad van Kuratore vir Nasionale Parke ten opsigte waarvan die aanstelling gedoen is	Enige misdryf ingevolge die Wet op Nasionale Parke, 1976 (Wet 57 van 1976)	Die uitreik van skriftelike kennisgewings ingevolge artikel 56 van die Strafproseswet, 1977.

SCHEDULE

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
PART 1			
(a) (1) Authorised officers referred to in paragraph (e) or (f) of the definition of authorised officer in section 1 of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945)	The administration area of the Administration Board which made the appointment	(1) Any offence in terms of the— (i) Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945); (ii) Black Services Levy Act, 1952 (Act 64 of 1952); (iii) Blacks (Abolition of Passes and Coordination of Documents) Act, 1952 (Act 67 of 1952); (iv) Black Transport Services Act, 1957 (Act 53 of 1957); (v) Sorghum Beer Act, 1962 (Act 63 of 1962); (vi) Black Labour Act, 1964 (Act 67 of 1964); (vii) Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971); (viii) Contributions in respect of Black Labour Act, 1972 (Act 29 of 1972)	(i) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977. (iii) The powers conferred upon a police official in terms of section 72 of the Criminal Procedure Act, 1977.
(2) Inspectors appointed in terms of section 17 (1) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971)		(2) Any offence referred to in section 40 of the Criminal Procedure Act, 1977	
(b) Chiefs or headmen recognised or appointed in terms of section 2 (7) and (8) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927)	The area of the tribe of which he is a chief or headman	The offences referred to in section 40 of the Criminal Procedure Act, 1977, but excluding the offences mentioned in the Third Schedule to the Black Administration Act, 1927	The arrest without warrant of any person in terms of section 40 of the Criminal Procedure Act, 1977.
c) (1) Authorised officers referred to in paragraph (e) or (f) of the definition of authorised officer in section 1 of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945)	The Magisterial District of Walvis Bay.....	(1) Any offence in terms of the— (i) Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945); (ii) Black Services Levy Act, 1952 (Act 64 of 1952); (iii) Blacks (Abolition of Passes and Coordination of Documents) Act, 1952 (Act 67 of 1952); (iv) Black Transport Services Act, 1957 (Act 53 of 1957); (v) Sorghum Beer Act, 1962 (Act 63 of 1962); (vi) Black Labour Act, 1964 (Act 67 of 1964); (vii) Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971); (viii) Contributions in respect of Black Labour Act, 1972 (Act 29 of 1972); (ix) Housing Levy Ordinance, 1976 (Ordinance 18 of 1976 of South West Africa); (x) Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951 of South West Africa);	(i) The arrest without warrant of any person in terms of section 40 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977. (iii) The powers conferred upon a police official in terms of section 72 of the Criminal Procedure Act, 1977.
(2) Authorised officers referred to in section 1 of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951 of South West Africa) appointed by the local authority of Walvis Bay			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
(d) Authorised officers referred to in section 1 of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951 of South West Africa) appointed by a municipality or village management board as contemplated in section 1 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963 of South West Africa), and section 3 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963 of South West Africa)	The area of jurisdiction of the municipality or village management board in the Territory of South West Africa which made the appointment	<p>(xi) Regulations for the Establishment of Employment Bureaux in the Territory of South West Africa, 1972 (Proclamation R. 323 of 1972)</p> <p>(2) Any offence referred to in section 40 of the Criminal Procedure Act, 1977</p> <p>(1) Any offence in terms of the—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Housing Levy Ordinance, 1976 (Ordinance 18 of 1976 of South West Africa); (ii) Native Administration Proclamation, 1922 (Proclamation 11 of 1922 of South West Africa); (iii) Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951 of South West Africa); (iv) Regulations for the Establishment of Employment Bureaux in the Territory of South West Africa, 1972 (Proclamation R. 323 of 1972) <p>(2) Any offence referred to in section 40 of the Criminal Procedure Act, 1977</p>	The arrest without warrant of any person in terms of section 40 of the Criminal Procedure Act, 1977.
PART 2			
(a) Passport control officers appointed in terms of section 4 of the Admission of Persons to the Republic Regulation Act, 1972 (Act 59 of 1972)	The Republic of South Africa.....	Any offence in terms of the Departure from the Union Regulation Act, 1955 (Act 34 of 1955)	The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) (a) of the Criminal Procedure Act, 1977.
(b) Passport control officers appointed in terms of section 4 of the Admission of Persons to the Republic Regulation Act, 1972 (Act 59 of 1972)	The Territory of South West Africa.....	Any offence in terms of the Departure from the Union Regulation Act, 1955 (Act 34 of 1955)	The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) (a) of the Criminal Procedure Act, 1977.
PART 3			
A city police force referred to in section 83 of the Durban Extended Powers Consolidated Ordinance, 1976 (Ordinance 18 of 1976) (Natal)	The area of jurisdiction of the City of Durban	Any offence.....	All powers conferred upon a peace officer or a police official in terms of the Criminal Procedure Act, 1977.
PART 4			
(a) Provincial Inspectors appointed by the Provincial Administrations of the Transvaal and the Orange Free State and Provincial Traffic Officers appointed by the Provincial Administrations of the Cape of Good Hope and Natal	The area of jurisdiction of the Provincial Administration which made the appointment	Any offence.....	All powers conferred upon a peace officer or a police official in terms of the Criminal Procedure Act, 1977.
(b) Inspectors of licences appointed in terms of section 3 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Cape)	The area of jurisdiction of the Provincial Administration of the Cape of Good Hope	Any offence in terms of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Cape)	<ul style="list-style-type: none"> (i) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977.

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
(c) Nature conservation officers or authorised officers appointed in terms of— (i) section 100 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967) (Transvaal); (ii) section 39 of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance 8 of 1969) (Orange Free State); (iii) section 20 of the Nature Conservation Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974) (Cape); (iv) section 3 of the Prohibition of the Dumping of Rubbish Ordinance, 1976 (Ordinance 8 of 1976) (Orange Free State)	The area of jurisdiction of the Provincial Administration which made the appointment	Any offence in terms of the— (i) Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967) (Transvaal); (ii) Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance 8 of 1969) (Orange Free State); (iii) Nature Conservation Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974) (Cape); (iv) Prohibition of the Dumping of Rubbish Ordinance, 1976 (Ordinance 8 of 1976) (Orange Free State)	(i) The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) (a) of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977. (iii) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977.
(d) Officers appointed in terms of section 24 of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Ordinance 18 of 1969) (Transvaal)	The area of jurisdiction of a public resort which has, in terms of section 5 (1) (a) of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Ordinance 18 of 1969) (Transvaal), been placed under the supervision of the Board for Public Resorts	Any offence in terms of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Ordinance 18 of 1969) (Transvaal)	The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977
(e) Officers appointed by the Provincial Administrations of the Cape of Good Hope, Natal, the Orange Free State and the Transvaal to perform security duties at provincial hospitals or related institutions	The area of jurisdiction of the Provincial Administration which made the appointment	(1) Any offence in terms of the— (i) Hospitals Ordinance, 1946 (Ordinance 18 of 1946) (Cape); (ii) Provincial Hospitals Ordinance, 1961 (Ordinance 13 of 1961) (Natal); (iii) Hospitals Ordinance, 1971 (Ordinance 8 of 1971) (Orange Free State); (iv) Control of Traffic on Administration Grounds Ordinance, 1965 (Ordinance 15 of 1965) (Orange Free State); (v) Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance 14 of 1958) (Transvaal) (2) An offence referred to in section 40 (1) (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) and (j) of the Criminal Procedure Act, 1977	The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977.
(f) Traffic officers appointed in terms of section 3 of the Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967 of South West Africa)	The area of jurisdiction of the Administration of the Territory of South West Africa	(1) Any offence in terms of the— (i) Shop Hours and Shop Assistants Ordinance, 1939 (Ordinance 15 of 1939 of South West Africa); (ii) Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967 of South West Africa); (iii) Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972 of South West Africa); (iv) Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977); (v) Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972) (2) An offence referred to in section 40 (1) (a), (b), (c), (e), (h) and (j) of the Criminal Procedure Act, 1977	The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) and (j) of the Criminal Procedure Act, 1977. (i) The issue of written notices in terms of section 341 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977. (iii) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977.
			The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1), (a), (b), (c), (e), (h) and (j) of the Criminal Procedure Act, 1977.

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
(g) Traffic officers appointed in terms of section 3 of the Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967 of South West Africa)	The area of jurisdiction of the Administration of the Territory of South West Africa	Any offence in terms of the Regulations in respect of the Saving of Petroleum Products made in terms of section 2 of the Petroleum Products Act, 1977 (Act 120 of 1977)	<ul style="list-style-type: none"> (i) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977; (ii) The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) (a), (c), (f) and (j) of the Criminal Procedure Act, 1977; (iii) The powers conferred upon a peace officer in terms of section 41 (1) of the Criminal Procedure Act, 1977; (iv) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977. (v) The powers conferred upon a police official or a peace officer in terms of Chapter 2 of the Criminal Procedure Act, 1977.
(h) Nature conservators appointed in terms of section 79 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975 of South West Africa)	The area of jurisdiction of the Administration of the Territory of South West Africa	Any offence in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975 of South West Africa)	<ul style="list-style-type: none"> (i) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) (a) of the Criminal Procedure Act 1977. (iii) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977. <p>The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977.</p>
(i) Officers appointed by the Administration of the Territory of South West Africa to perform security duties at hospitals or related institutions which fall under the Administration	The area of jurisdiction of the Administration of the Territory of South West Africa	<ul style="list-style-type: none"> (1) Offences referred to in section 101 and 116 of the Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967 of South West Africa) (2) An offence referred to in section 40 (1) (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) and (j) of the Criminal Procedure Act, 1977 	<ul style="list-style-type: none"> (i) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) and (j) of the Criminal Procedure Act, 1977. <p>The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) and (j) of the Criminal Procedure Act, 1977.</p>
(j) Tourist officers appointed in terms of section 55 A of the Accommodation Establishments and Tourism Ordinance, 1973 (Ordinance 20 of 1973 of South West Africa)	The area of jurisdiction of the Administration of the Territory of South West Africa	Any offence in terms of the Accommodation Establishments and Tourism Ordinance, 1973 (Ordinance 20 of 1973 of South West Africa)	<ul style="list-style-type: none"> (i) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977. (iii) The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) (a) of the Criminal Procedure Act, 1977.
PART 5		Any offence in terms of— <ul style="list-style-type: none"> (i) a bye-law or regulation made by or for such local authority; (ii) the Registration and Licensing of Businesses Ordinance, 1953 (Ordinance 15 of 1953) (Cape); (iii) the Licences Ordinance, 1972 (Ordinance 8 of 1972) (Orange Free State); (iv) the Licences and Business Hours Ordinance, 1973 (Ordinance 11 of 1973) (Natal); (v) the Licences Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974) (Transvaal) 	<ul style="list-style-type: none"> (i) The issue of written notices in terms of section 341 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977. (iii) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977. (iv) The powers conferred upon a peace officer in terms of section 41 (1) of the Criminal Procedure Act, 1977.

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
(b) Law enforcement officers appointed by a municipality or village management board as contemplated in section 1 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963 of South West Africa), and section 3 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963 of South West Africa)	The area of jurisdiction of the municipality or village management board in the Territory of South West Africa which made the appointment and, in respect of the power mentioned in (iii) of Column 4 of paragraph (b) of this Part, the Territory of South West Africa	Any offence in terms of a bye-law or regulation made by or for such municipality or village management board	<ul style="list-style-type: none"> (i) The issue of written notices in terms of section 341 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977. (iii) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977. (iv) The powers conferred upon a peace officer in terms of section 41 (1) of the Criminal Procedure Act, 1977.
(c) Traffic officers or inspectors of licences appointed by a local authority in terms of section 3 of— (i) the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Cape); (ii) the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Natal); (iii) the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Orange Free State); (iv) the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Transvaal)	The area of jurisdiction of the local authority which made the appointment and, in respect of the power mentioned in (v) of Column 4 of paragraph (c) of this Part, the Republic of South Africa	Any offence in terms of— <ul style="list-style-type: none"> (i) a bye-law or regulation made by or for such local authority; (ii) the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Cape); (iii) the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Natal); (iv) the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Orange Free State); (v) the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Transvaal); (vi) the Registration and Licensing of Businesses Ordinance, 1953 (Ordinance 15 of 1953) (Cape); (vii) the Licences Ordinance, 1972 (Ordinance 8 of 1972) (Orange Free State); (viii) the Licences and Business Hours Ordinance, 1973 (Ordinance 11 of 1973) (Natal); (ix) the Licences Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974) (Transvaal); (x) the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977); (xi) the Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972) 	<ul style="list-style-type: none"> (i) The issue of written notices in terms of section 341 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977. (iii) The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) of the Criminal Procedure Act, 1977. (iv) The powers conferred upon a peace officer in terms of section 41 (1) of the Criminal Procedure Act, 1977. (v) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977. (vi) The powers conferred upon a police official in terms of section 37 (1) (c) and (2) (a) of the Criminal Procedure Act, 1977.
(d) Traffic officers or inspectors of licences appointed by a municipality or village management board in terms of section 3 of the Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967 of South West Africa)	The area of jurisdiction of the municipality or village management board in the Territory of South West Africa which made the appointment and, in respect of the power mentioned in (v) of Column 4 of paragraph (d) of this Part, the Territory of South West Africa	Any offence in terms of— <ul style="list-style-type: none"> (i) a bye-law or regulation made by or for such municipality or village management board; (ii) the Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967 of South West Africa); (iii) the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977); (iv) the Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972) 	<ul style="list-style-type: none"> (i) The issue of written notices in terms of section 341 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977. (iii) The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) of the Criminal Procedure Act, 1977. (iv) The powers conferred upon a peace officer in terms of section 41 (1) of the Criminal Procedure Act, 1977. (v) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977. (vi) The powers conferred upon a police official in terms of section 37 (1) (c) and (2) (a) of the Criminal Procedure Act, 1977.

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
(e) Traffic officers appointed by a local authority in terms of section 3 of— (i) the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Cape); (ii) the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Natal); (iii) the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Orange Free State); (iv) the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) (Transvaal)	The area of jurisdiction of the local authority which made the appointment and, in respect of the power mentioned in (iv) of Column 4 of paragraph (e) of this Part, the Republic of South Africa	Any offence in terms of the Regulations in respect of the Saving of Petroleum Products made in terms of section 2 of the Petroleum Products Act, 1977 (Act 120 of 1977)	(i) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) (a), (c), (f) and (j) of the Criminal Procedure Act, 1977. (iii) The powers conferred upon a peace officer in terms of section 41 (1) of the Criminal Procedure Act, 1977. (iv) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977. (v) The powers conferred upon a police official or a peace officer in terms of Chapter 2 of the Criminal Procedure Act, 1977.
(f) Traffic officers appointed by a municipality or village management board in terms of section 3 of the Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967 of South West Africa)	The area of jurisdiction of the municipality or village management board in the Territory of South West Africa which made the appointment and, in respect of the power mentioned in (iv) of Column 4 of paragraph (f) of this Part, the Territory of South West Africa	Any offence in terms of the Regulations in respect of the Saving of Petroleum Products made in terms of section 2 of the Petroleum Products Act, 1977 (Act 120 of 1977)	(i) The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977. (ii) The arrest without warrant of any person in terms of section 40 (1) (a), (c), (f) and (j) of the Criminal Procedure Act, 1977. (iii) The powers conferred upon a peace officer in terms of section 41 (1) of the Criminal Procedure Act, 1977. (iv) The execution of warrants of arrest in terms of section 44 of the Criminal Procedure Act, 1977. (v) The powers conferred upon a police official or a peace officer in terms of Chapter 2 of the Criminal Procedure Act, 1977.
PART 6			
Officers appointed in terms of section 14 (1) of the National Parks Act, 1976 (Act 57 of 1976)	The area of jurisdiction of a proclaimed national park under the control of the National Parks Board of Trustees in respect of which the appointment has been made	Any offence in terms of the National Parks Act, 1976 (Act 57 of 1976)	The issue of written notices in terms of section 56 of the Criminal Procedure Act, 1977.

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE
EN -BEMARKING**

No. R. 176

2 Februarie 1979

ALGEMENE HEFFING OP KARAKOELPELSE

Ingevolge artikel 46A van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by die genoemde artikel 46A, die algemene heffing, in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Karakoelskema, aangekondig deur Proklamasie R. 172 van 1968, soos gewysig, 'n ooreenstemmende betekenis.

2. 'n Algemene heffing van 2c per pels word hierby opgelê op elke karakoelpels wat uit die Republiek uitgevoer word, uitgesonderd karakoelpelse wat voorheen uit die Republiek uitgevoer en ten opsigte waarvan sodanige algemene heffing reeds voorheen betaal is.

No. R. 177

2 Februarie 1979

TYD EN WYSE VAN BETALING VAN ALGEMENE HEFFING OP KARAKOELPELSE

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak.

BYLAE

1. In hierdie regulasies het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Karakoelskema, aangekondig deur Proklamasie R. 172 van 1968, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

"identifikasiemerk" die in Goewermentskennisgewing R. 2354 van 22 Desember 1972 voorgeskrewe identifikasiemerk.

2. 'n Algemene heffing deur die Minister opgelê kragtens artikel 46A van die Wet op karakoelpelse wat uit die Republiek uitgevoer word, moet aan die Raad onder dekking van 'n opgawe op 'n vorm wat ooreenstem met die vorm in die Aanhangsel uiteengesit, betaal word voor inklaaring van daardie pelse vir uitvoer: Met dien verstande dat in die geval van 'n makelaar, die heffing, ten opsigte van pelse wat ingeklaar is vir uitvoer gedurende die tydperke voorgeskryf by Goewermentskennisgewing R. 2354 van 22 Desember 1972, aldus betaalbaar is op die datums in vermelde Goewermentskennisgewing voorgeskryf.

AANHANGSEL
BETALING VAN ALGEMENE HEFFING
OPGAWE DEUR UITVOERDER VAN KARAKOELPELSE

Naam van uitvoerder.....
Adres.....

- | | |
|--|--------|
| A. 1. Identifikasiemerk..... | R..... |
| 2. Land van bestemming..... | |
| B. Aantal pelse wat uitgevoer word..... | |
| <i>Min:</i> Aantal pelse waarop heffing nie betaalbaar is nie..... | |
| Totaal..... | |
| C. Bedrag van heffing..... | R..... |

Ek verklaar hierby dat die gegewens hierbo verstrek, korrek is.

Datum..... Uitvoerder.....

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 176

2 February 1979

GENERAL LEVY ON KARAKUL PELTS

In terms of section 46A of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that I have, under the powers vested in me by the said section 46A, imposed the general levy set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. In this notice unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Karakul Scheme, published by Proclamation R. 172 of 1968, as amended, shall have a corresponding meaning.

2. A general levy of 2c per pelt is hereby imposed on each karakul pelt which is exported from the Republic, excluding karakul pelts previously exported from the Republic and in respect of which such general levy has previously been paid.

No. R. 177

2 February 1979

TIME AND MANNER OF PAYMENT OF GENERAL LEVY ON KARAKUL PELTS

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In these regulations any word or expression to which a meaning has been assigned in the Karakul Scheme, published by Proclamation R. 172 of 1968, as amended, shall have a corresponding meaning, and—

"identification mark" means the identification mark prescribed by Government Notice R. 2354 of 22 December 1972.

2. A general levy imposed by the Minister under section 46A of the Act on karakul pelts exported from the Republic shall be paid to the Board under cover of a return on a form that corresponds with the form set out in the Annexure hereto, prior to clearance of the said pelts for export: Provided that, in the case of a broker, the general levy in respect of pelts cleared for export during the periods prescribed by Government Notice R. 2354 of 22 December 1972, shall be so paid on the dates prescribed in the said Government Notice.

ANNEXURE
PAYMENT OF GENERAL LEVY
RETURN BY EXPORTERS OF KARAKUL PELTS

Name of exporter.....
Address.....

- | | |
|--|--------|
| A. 1. Identification mark..... | R..... |
| 2. Country of destination..... | |
| B. Number of pelts exported..... | |
| <i>Less:</i> Number of pelts on which levy is not payable..... | |
| Total..... | |
| C. Amount of levy..... | R..... |

I hereby declare that the particulars furnished above, are correct.

Date..... Exporter.....

No. R. 197

2 Februarie 1979

WET OP BEHEER OOR WYN EN SPIRITUS, 1970
 (No. 47 VAN 1970)

MINIMUM PRYS VAN WYN, BEDRAG, TOE-SLAG EN OPBERGINGSSELDE WAT BY SO 'N PRYS GEVOEG MOET WORD, TYDPERK WAARIN BETALING MOET GESKIED EN RENTE BETAALBAAR OP AGTERSTALLIGE BETALINGS

Ingevolge artikel 18 (1) van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (No. 47 van 1970), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, kragtens die bevoegdheid hom verleen by gemelde artikel, ten opsigte van die jaar wat begin op 1 Februarie 1979—

(a) die minimum prys vir wyn van 'n sterkte van hoogstens 20 persent voor versterking, teen R24,67 per hektoliter vasgestel het;

(b) die bedrag vasgestel het wat by so 'n prys gevoeg moet word as sodanige wyn gekoop word deur of verkoop word aan enige persoon in bottels, flesse of ander houers—

(i) met 'n inhoud minder as 4,5 liter op 50c per liter;

(ii) met 'n inhoud van 4,5 liter tot 5 liter op 22c per liter;

(iii) met 'n inhoud meer as 5 liter maar hoogstens 25 liter op 11c per liter;

(c) die toeslag vasgestel het wat by so 'n prys gevoeg moet word as sodanige wyn gedurende die maand Julie 1979 gekoop word deur of verkoop word aan 'n persoon wat gelisensieer is om in drank handel te dryf of 'n distilleerde (behalwe die Vereniging) teen 19c per hektoliter, en die ooreenstemmende toeslag vir elk van die oorblywende maande van daardie jaar teen 36c per hektoliter vir Augustus 1979, 67c per hektoliter vir September 1979, R1,03 per hektoliter vir Oktober 1979, R1,38 per hektoliter vir November 1979, R1,75 per hektoliter vir Desember 1979 en R2,12 per hektoliter vir Januarie 1980;

(d) die opbergingsselde wat by so 'n prys gevoeg moet word indien wyn wat gedurende die genoemde jaar voor of op 31 Oktober 1979 gekoop is deur of verkoop is aan 'n persoon wat gelisensieer is om in drank handel te dryf of 'n distilleerde (behalwe die Vereniging) en wat na 31 Oktober 1979 deur die verkoper opgeberg word, of indien wyn wat gedurende die genoemde jaar na 31 Oktober 1979 aldus gekoop of verkoop is, deur die verkoper opgeberg word na die laaste dag van die maand waarin dit gekoop of verkoop is, bepaal het op 19,9c per hektoliter per maand waarin die wyn aldus opgeberg word tot 31 Januarie 1980, en teen 42,7c per hektoliter per maand waarin sodanige wyn aldus opgeberg word na 31 Januarie 1980;

(e) die tydperk vasgestel het waarin so 'n prys en enige so 'n bedrag, toeslae en opbergingsselde betaal moet word, naamlik:

(i) Ten opsigte van wyn verkoop voor die 1ste dag van Augustus 1979, moet betaling van so 'n prys en enige so 'n bedrag en toeslae gedoen word op die 15de dag van die tweede maand wat volg op die maand waarin aflevering plaasgevind het, of op die 31ste dag van Augustus 1979, watter datum ook al die vroegste is;

No. R. 197

2 February 1979

WINE AND SPIRIT CONTROL ACT, 1970
 (No. 47 OF 1970)

MINIMUM PRICE FOR WINE, AMOUNT, SUR-CHARGE AND STORAGE CHARGES TO BE ADDED TO SUCH PRICE, PERIOD WITHIN WHICH PAYMENT SHALL BE MADE AND INTEREST PAYABLE ON ARREAR PAYMENTS

In terms of section 18 (1) of the Wine and Spirit Control Act, 1970 (No. 47 of 1970), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, has under the powers vested in it by the said section, fixed in respect of the year commencing on 1 February 1979—

(a) the minimum price for wine of a strength not exceeding 20 per cent, prior to fortification, at R24,67 per hectolitre;

(b) the amount which shall be added to such price if such wine is purchased by or sold to any person in bottles, jars or other containers—

(i) of a capacity of less than 4,5 litres at 50c per litre;

(ii) of a capacity of 4,5 litres up to 5 litres at 22c per litre;

(iii) of a capacity in excess of 5 litres but not more than 25 litres at 11c per litre;

(c) the surcharge which shall be added to such price if such wine is purchased by or sold to a person licensed to deal in liquor or a distiller (other than the Vereniging) during the month of July 1979, at 19c per hectolitre, and the corresponding surcharge for each of the remaining months of such year at 36c per hectolitre for August 1979, 67c per hectolitre for September 1979, R1,03 per hectolitre for October 1979, R1,38 per hectolitre for November 1979, R1,75 per hectolitre for December 1979 and R2,12 per hectolitre for January 1980;

(d) the storage charges which shall be added to such price if wine purchased by or sold to a person licensed to deal in liquor or a distiller (other than the Vereniging) during the said year on or before 31 October 1979, is stored by the seller after 31 October 1979, or if wine so purchased or sold in the said year after 31 October 1979, is stored by the seller after the last day of the month in which it was purchased or sold, at 19,9c per hectolitre per month in which the wine is so stored until 31 January 1980, and at 42,7c per hectolitre per month in which such wine is so stored after 31 January 1980;

(e) the period within which such price and any such amount, surcharges and storage charges shall be paid, viz:

(i) In respect of wine sold prior to the 1st day of August 1979, payment of such price and any such amount and surcharges shall be made on the 15th day of the second month succeeding the month in which delivery was made or on the 31st day of August 1979, whichever date shall be the earlier;

(ii) ten opsigte van wyn verkoop op of na die 1ste dag van Augustus 1979, moet betaling van so 'n prys en enige so 'n bedrag en toeslae gedoen word op die laaste dag van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin die verkoping aangegaan is of op die 31ste dag van Januarie 1980, watter datum ook al die vroegste is;

(iii) ten opsigte van enige opbergingsgelde moet betaling daarvan gedoen word op die laaste dag van die maand waarin aflewering plaasvind;

(f) die rente wat op alle agterstallige betalingsbetaal moet word, vasgestel het teen—

(i) 13 persent per jaar, bereken vanaf die dag wat volg op die datum waarop die betaling opeisbaar word tot op die datum waarop die betaling geskied of tot op die 31ste dag van Januarie 1980, watter datum ook al die vroegste is;

(ii) 14 persent per jaar op enige bedrag wat op die 31ste dag van Januarie 1980 nie betaal is nie, bereken vanaf die 1ste dag van Februarie 1980, tot op die datum van betaling.

Alle belanghebbendes kan besware wat hulle teen die in hierdie kennisgewing vermelde minimum prys, bedrag, toeslae, opbergingsgelde, tydperke of rente het, binne 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik by die Sekretaris van Landbou-ekonomiese en -bemarking, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, inlewer.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

No. R. 198 2 Februarie 1979
WET OP BEHEER OOR WYN EN SPIRITUS, 1970
(No. 47 VAN 1970)

MINIMUM PRYS VAN WYN VIR DISTILLERINGSDOELEINDES BESTEM, TYDPERK WAARIN KOOPPRYS BETAAL MOET WORD EN DIE RENTE BETAALBAAR OP AGTERSTALLIGE BETALINGS

Ingevolge artikel 5 (1) van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (No. 47 van 1970), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, kragtens die bevoegdheid hom verleen by gemelde artikel, ten opsigte van die jaar wat begin op 1 Januarie 1979—

(a) die vasgestelde minimum prys wat groothandelaars deur hom gevra gaan word vir wyn wat vir distilleringsoeleindes bestem is, bepaal het op R18,80 per hektoliter, bereken teen 'n sterkte van 20 persent;

(b) die tydperk bepaal het waarin die koopprys van sodanige wyn betaal moet word, naamlik op die laaste dag van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering plaasvind het; en

(c) die rente wat op alle agterstallige betalingsbetaal moet word, bepaal het teen 13 persent per jaar, bereken van die dag wat volg op die datum waarop 'n betaling opeisbaar word tot op die datum waarop die betaling geskied.

In hierdie kennisgewing het die woord "sterkte" die betekenis in artikel 14 van die genoemde Wet daaraan geheg.

Alle belanghebbendes kan besware wat hulle het teen die minimum prys, tydperk of rente in hierdie kennisgewing vermeld, binne 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Landbou-ekonomiese en -bemarking, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, inlewer.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

(ii) in respect of wine sold on or after the 1st day of August 1979, payment of such price and any such amount and surcharges shall be made on the last day of the month immediately succeeding the month in which the sale was concluded or on the 31st day of January 1980, whichever date shall be the earlier;

(iii) in respect of any storage charges, payment thereof shall be made on the last day of the month in which delivery was made;

(f) the interest which shall be paid on all arrear payments, at the rate of—

(i) 13 per cent per annum, calculated from the day following the date on which a payment becomes due until the date of payment or until the 31st day of January 1980, whichever date shall be the earlier;

(ii) 14 per cent per annum, on any amount remaining unpaid on the 31st day of January 1980, calculated from 1 February 1980 until the date of payment.

All interested persons may lodge with the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag X250, Pretoria, 0001, in writing, within a period of 14 days from the date of publication of this notice, any objections which they may have to the minimum price, amount, surcharges, storage charges, periods or interest specified in this notice.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

No. R. 198 2 February 1979
WINE AND SPIRIT CONTROL ACT, 1970 (No. 47 OF 1970)

MINIMUM PRICE FOR WINE INTENDED FOR DISTILLATION PURPOSES, PERIOD WITHIN WHICH PURCHASE PRICE SHALL BE PAID AND THE INTEREST PAYABLE ON ARREAR PAYMENTS

In terms of section 5 (1) of the Wine and Spirit Control Act, 1970 (No. 47 of 1970), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, has, under the powers vested in it by the said section, determined in respect of the year commencing on 1 January 1979—

(a) the fixed minimum price to be charged by it to wholesale traders for wine intended for distillation purposes at R18,80 per hectolitre, calculated at a strength of 20 per cent;

(b) the period within which the purchase price of such wine shall be paid, viz. on the last day of the month immediately succeeding the month in which delivery was made; and

(c) the interest which shall be paid on all arrear payments, at the rate of 13 per cent per annum, calculated from the day following the date on which a payment becomes due until the date of payment.

In this notice the word "strength" shall have the meaning assigned to it in section 14 of the said Act.

All interested persons may lodge with the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag X250, Pretoria, 0001, in writing, within a period of 14 days from the date of publication of this notice any objections they may have to the minimum price, period or interest specified in this notice.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. R. 196

2 Februarie 1979

WYSIGING VAN POSSPAARBANKREGULASIES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 77E van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), wysig ek, Frederik Willem de Klerk, Minister van Pos- en Telekommunikasiewese, hierby die Posspaarbankregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1265 van 26 Julie 1974, soos gewysig, ooreenkomsdig die onderstaande Bylae met ingang van 1 Februarie 1979.

F. W. DE KLERK, Minister van Pos- en Telekommunikasiewese.

BYLAE

1. Regulasie 3 word hierby gewysig deur die volgende subregulasie na subregulasie 3.2 by te voeg:

“3.3 Die beampte wat deur die Posmeester-generaal met die ontvangs van inlaes belas is, kan by die opening van 'n rekening vereis dat die inlēer bevredigende bewys van sy identiteit lewer.”

2. Regulasie 10.3 word hierby gewysig deur die woorde “die bedrag wat in Bylae 5 by hierdie regulasies voorgeskryf word” te vervang deur “25c”.

3. Regulasie 12 word hierby deur die volgende regulasie vervang:

Inlaes per tjek

12. Inlaes kan gemaak word deur middel van tjeke wat op banke in die Suid-Afrikaanse monetêre gebied getrek is, maar geen inlēer is daarop geregtig om binne 14 dae na die datum waarop 'n inlae gemaak is, 'n opvraging te maak van die geheel of 'n gedeelte van 'n bedrag wat per tjek gedeponeer is nie. Inlaes deur middel van amptelike tjeke en skatkisorders getrek op die Reserwebank van die Republiek, uitgereik ten gunste van die inlēer, word as kontant beskou.”

4. Regulasie 13.1 word hierby deur die volgende regulasie vervang:

Beperking op inlaes in gewone rekenings

13.1 Behoudens regulasie 13.2, is die totaal van die inlaes wat in een boekjaar in 'n gewone rekening gemaak mag word, beperk tot R10 000 en is geen rente betaalbaar op 'n bedrag waarmee genoemde beperking oorskry word nie: Met dien verstande dat inlaes wat in 'n bepaalde boekjaar gemaak en in dieselfde boekjaar aangewend is of word om in Spaarbanksertifikate te belē, en bedrae aan rente waarmee die rekening in 'n bepaalde boekjaar gekrediteer word (hetby rente op 'n saldo in die gewone rekening of rente op Spaarbanksertifikate), buite rekening gelaat word by die berekening van die totale bedrag van die inlaes wat in daardie boekjaar in die betrokke rekening gemaak is.”

5. Regulasie 14.1 word hierby herroep.

6. Regulasie 29 word hierby deur die volgende regulasie vervang:

Rente op Spaarbanksertifikate

29.1 Die eerste uitbetaling van rente op 'n Spaarbanksertifikaat geskied ses maande na die datum van die aansoek om die uitreiking van die betrokke sertifikaat, en die daaropvolgende uitbetalings van rente word elke ses maande na die eerste uitbetaling gedoen.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

No. R. 196

2 February 1979

POST OFFICE SAVINGS BANK REGULATIONS

By virtue of the powers vested in me by section 77E of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), I, Frederik Willem de Klerk, Minister of Posts and Telecommunications, hereby amend the Post Office Savings Bank Regulations, published under Government Notice R. 1265 of 26 July 1974, as amended, in accordance with the Schedule hereto with effect from 1 February 1979.

F. W. DE KLERK, Minister of Posts and Telecommunications.

SCHEDULE

1. Regulation 3 is hereby amended by the addition of the following subregulation after subregulation 3.2:

“3.3 When an account is being opened the officer appointed by the Postmaster General to receive deposits may require the depositor to furnish satisfactory proof of his identity.”

2. Regulation 10.3 is hereby amended by the substitution of “25c” for the words “the fee prescribed in Schedule 5 to these regulations.”

3. The following regulation is hereby substituted for regulation 12:

Deposits by cheque

12. Deposits may be made by means of cheques drawn on banks in the South African monetary area, but no depositor may within 14 days from the date on which the deposit was made make any withdrawal of the whole or part of a sum deposited by cheque. Deposits made by means of official cheques and warrant vouchers drawn on the Reserve Bank of the Republic, issued in favour of the depositor, shall be regarded as cash.”

4. The following regulation is hereby substituted for regulation 13.1:

Limitations on deposits in ordinary accounts

13.1 Subject to regulation 13.2, the total of the deposits that may be made in an ordinary account during any one financial year shall be limited to R10 000, and no interest shall be payable on any amount by which the said limitation is exceeded: Provided that deposits made during a particular financial year which are or are being applied in the same financial year for investment in Savings Bank certificates, and amounts of interest credited to the account during a particular financial year (whether interest on a balance in the ordinary account or interest on Savings Bank certificates), shall not be taken into account in calculating the total of the deposits made in the account concerned during that financial year.”

5. Regulation 14.1 is hereby repealed.

6. The following regulation is hereby substituted for regulation 29:

Interest on Savings Bank certificates

29.1 The first payment of interest on a Savings Bank certificate shall be made six months after the date of the application for the issue of the certificate concerned and the subsequent payments of interest shall be made every six months after the first payment.

29.2 So 'n uitbetaling van rente geskied by wyse van 'n tjek wat betaalbaar gemaak is aan die houer van die sertifikaat en gepos word aan die adres vir dié doel deur sodanige houer verstrek: Met dien verstande dat die Departement na goeddunke op skriftelike versoek van die houer van 'n sertifikaat die rente kan inbetaal in 'n gewone rekening in die Pospaarbank of in 'n rekening in die naam van die betrokke houer by enige ander finansiële instelling deur sodanige houer aangewys.

29.3 Vir sover dit die aanspreeklikheid van die Departement betref, word die pos van sodanige tjek deur die Departement aan die adres wat die houer van die betrokke sertifikaat vir dié doel verstrek het, geag die lewering van daardie tjek aan bedoelde houer te wees."

7. Regulasie 31 word hierby gewysig deur die uitdrukking "die bedrag voorgeskryf in Bylae 5 by hierdie regulasies" te vervang deur die uitdrukking "posseëls ter waarde van 10c".

8. Die volgende regulasie word hierby na regulasie 31 bygevoeg:

"Maandelikse uitkeringsrekenings"

32.1 Die Ongevallekommissaris of 'n ander persoon in artikel 58A (1) van die Poswet, 1958, bedoel, kan 'n maandelikse uitkeringsrekening in die naam van 'n begunstigde open waaruit, ondanks die bepalings van regulasie 16, aan daardie begunstigde nie meer dikwels nie as een keer in elke maand van die jaar 'n bedrag op aanvraag betaal kan word wat bepaal word deur die persoon wat die rekening open.

32.2 By die opening van so 'n rekening moet 'n bedrag daarin gestort word wat minstens gelykstaan aan die totaal van 12 van die paaimeente wat bepaal is deur die persoon wat die rekening open.

32.3 Geen ander inlaes as inlaes wat gemaak word deur die persoon wat die rekening geopen het, rente waarmee die rekening gekrediteer word en bedrae wat vanaf 'n spesiale trustrekening op naam van die betrokke begunstigde oorgedra word, word in so 'n maandelikse uitkeringsrekening aangeneem nie, en geen ander uitbetaling as die maandelikse bedrae wat bepaal is deur die persoon wat die rekening geopen het of 'n ander bedrag wat skriftelik deur genoemde persoon gemagtig is en waarvoor 'n betaalorder deur die Spaarbankhoofkantoor uitgereik is, word daaruit aan die begunstigde gedoen nie.

32.4 'n Maandelikse betaling wat nie opgevra is in die maand waarin dit betaalbaar geword het nie, word alleen uitbetaal op magtiging per telegraaf of per pos deur die Spaarbankhoofkantoor verleen.

32.5 Rente teen die koers wat op ander gewone rekenings van toepassing is, is betaalbaar op saldo's in maandelikse uitkeringsrekenings.

32.6 'n Saldo in 'n maandelikse uitkeringsrekening tesame met rente daarop verskuldig kan te eniger tyd op sy skriftelike versoek terugbetaal word aan, of gestort word in 'n ander rekening geopen deur, die persoon wat die maandelikse uitkeringsrekening geopen het.

32.7 'n Begunstigde op wie se naam 'n maandelikse uitkeringsrekening geopen is, word nie weens sy besit van die maandelikse uitkeringsrekening verhoed om 'n ander gewone Pospaarbankrekening te besit nie."

29.2 Such a payment of interest shall be made by means of a cheque made payable to the holder of the certificate and posted to an address furnished for the purpose by such holder: Provided that the Department may at its discretion, upon the written request of the holder of a certificate, pay the interest into an ordinary account in the Post Office Savings Bank or into an account in the name of the holder of the certificate concerned at any other financial institution designated by such holder.

29.3 So far as the liability of the Department is concerned the posting of such cheque by the Department to the address furnished for the purpose by the holder of the certificate concerned, shall be deemed to constitute the delivery of that cheque to the said holder."

7. Regulation 31 is hereby amended by substituting the expression "postage stamps to the value of 10c" for the expression "the fee prescribed in Schedule 5 to these regulations".

8. The following regulation is hereby added after regulation 31:

"Monthly payments accounts"

32.1 The Workmen's Compensation Commissioner or any other person referred to in section 58A (1) of the Post Office Act, 1958, may open a monthly payments account in the name of a beneficiary from which, notwithstanding the provisions of regulation 16, there may be paid on demand to that beneficiary not more often than once in every month of the year an amount fixed by the person opening the account.

32.2 When such an account is opened, an amount equal to at least 12 of the payments fixed by the person opening it must be deposited in it.

32.3 No deposits other than deposits made by the person opening the account, interest with which the account is credited and amounts transferred from a special trust account in the name of the beneficiary concerned shall be accepted in such a monthly payments account, and no payment other than the monthly payments fixed by the person who opened it, or any other amount authorised in writing by the said person and in respect of which a warrant has been issued by the Savings Bank Head Office, shall be made from it to the beneficiary.

32.4 A monthly payment not withdrawn in the month in which it became payable shall only be paid on an authority issued by the Savings Bank Head Office by telegraph or by post.

32.5 Interest at the rate applying to other ordinary accounts is payable on balances in monthly payments accounts:

32.6 A balance in a monthly payments account, together with interest due on it, may at any time at his written request be repaid to, or deposited in another account opened by, the person who opened the monthly payments account.

32.7 A beneficiary in whose name a monthly payments accounts has been opened shall not on account of his possession of the monthly payments account be precluded from holding another ordinary Post Office Savings Bank account."

9. Die volgende regulasie word hierby na regulasie 32 bygevoeg:

"Spesiale trustrekenings"

33.1 'n Spesiale trustrekening in artikel 58A van die Poswet, 1958, bedoel, word slegs geopen indien die bedrag wat beskikbaar is om daarin gestort te word minstens gelykstaan aan die totaal van 36 van die maandelikse paaiemente wat bepaal is vir uitbetaling uit die maandelikse uitkeringsrekening wat geopen word in die naam van die persoon ten behoeve van wie die spesiale trustrekening geopen word.

33.2 Uit 'n spesiale trustrekening word daar een keer per jaar, of soos anders deur die Posmeester-generaal goedgekeur, dié bedrae wat nodig is om die betalings te finansier wat betaalbaar is uit die maandelikse uitkeringsrekening wat in die naam van dieselfde begunstigte geopen is, na die betrokke maandelikse uitkeringsrekening oorgedra.

33.3 Rente op die saldo in 'n spesiale trustrekening is sesmaandeliks betaalbaar en word gekrediteer in die maandelikse uitkeringsrekening wat geopen is in die naam van die betrokke begunstigte.

33.4 'n Saldo in 'n spesiale trustrekening tesame met rente daarop verskuldig kan te eniger tyd op sy skrifte-like versoek terugbetaal word aan, of gestort word in 'n ander rekening geopen deur, die persoon wat die spesiale trustrekening geopen het."

10. Bylae 5 by die regulasies word hierby herroep.

9. The following regulation is hereby added after regulation 32:

"Special trust accounts"

33.1 A special trust account referred to in section 58A of the Post Office Act, 1958, shall only be opened if the amount available to be deposited in it is equal to at least 36 of the monthly payments fixed for payment from the monthly payments account opened in the name of the person on whose behalf the special trust account is opened.

33.2 From a special trust account such amounts as may be required to finance the payments payable from the monthly payments account opened in the name of the same beneficiary, shall be transferred to the monthly payments account concerned once a year or as otherwise approved by the Postmaster General.

33.3 Interest on the balance in a special trust account is payable every six months and shall be credited to the monthly payments account opened in the name of the beneficiary concerned.

33.4 A balance in a special trust account, together with interest due on it, may at any time at his written request be repaid to, or deposited in another account opened by, the person who opened the special trust account."

10. Schedule 5 to the regulations is hereby repealed.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevvolg deur 40 volumes van die "Onderste poort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binneland en R2,50 buiteland per nommer van bogenoemde adres verkrybaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veearsenkunde, Pk. Onderste poort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderste poort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderste poort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderste poort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

Werk mooi daar mee.

Ons leef  daarvan

Use it.

Don't abuse  it
water is for everybody

FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.

Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.

Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskryfe vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958–1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom gesikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel); Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Deel 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
Vol. 4 Deel 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Deel 1 1966 R3 2 1967 R3 3 en 4
Vol. 5 1950 R3	1969 R6
Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Deel 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
Vol. 7 Deel 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
Vol. 12 Deel 1 1976 R5 2 1977 R5 3 1978 R7,50	

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Part 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
Vol. 4 Part 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Part 1 1966 R3 2 1967 R3 3 and 4
Vol. 5 1950 R3	1969 R6
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Part 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
Vol. 7 Part 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
Vol. 12 Part 1 1976 R5 2 1977 R5 3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouwerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrybaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u telefoon onmiddellik en praat duidelik.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
PROKLAMASIE		
R. 21 Poswysigingswet (1/1978): Datum van inwerkingtreding.....	1	6295
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
<i>Arbeid, Departement van Goewermetskennisgewings</i>		
R. 161 Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Hoedenywierheid, Kaap: Hernuwing van Voorsorgfondsooreenkoms.....	1	6295
R. 162 do.: do.: Hernuwing van Hoofooreenkoms.....	2	6295
R. 163 do.: Bak- en/of Banketnywerheid (Kaap): Verlenging van geldigheidsduur van Hoofooreenkoms.....	2	6295
R. 164 do.: do.: Wysiging van Hoofooreenkoms.....	2	6295
R. 165 do.: Druk- en Nuusbladnywerheid: Wysiging van Pensioenfondsooreenkoms.....	4	6295
R. 178 Wet op Vakleerlinge (16/1944): Vakleerlingskap vir die Haarkappersbedryf, Kaap: Wysiging van leervoorwaardes.....	6	6295
R. 182 Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Bounywerheid, Port Elizabeth: Vrystelling van siekteverlof'bepalings.....	6	6295
R. 183 Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Bak- en/of Banketnywerheid (Durban en Distrikte): Hernuwing van Ooreenkoms.....	6	6295
R. 184 do.: Brounywerheid, Kaapstad: Hernuwing van Ooreenkoms.....	6	6295
R. 185 do.: Lekkergoednywerheid, Oos-Londen: Hernuwing van Ooreenkoms.....	7	6295
R. 186 do.: Drank- en Verversingsbedryf, Kaap: Hernuwing van Voorsorgfondsooreenkoms	7	6295
<i>Handel en Verbruikersake, Departement van Goewermetskennisgewing</i>		
R. 160 Wet op In- en Uitvoerbeheer (45/1963): Invoerbeheer.....	7	6295
<i>Justisie, Departement van Goewermetskennisgewing</i>		
R. 159 Strafproseswet (51/1977): Verklaring van vredesbeamptes.....	23	6295
<i>Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van Goewermetskennisgewings</i>		
R. 176 Bemarkingswet (59/1968): Algemene heffing op karakoelpelse.....	36	6295
R. 177 do.: Tyd en wyse van betaling van algemene heffing op karakoelpelse.....	36	6295
R. 197 Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Minimum prys van wyn.....	37	6295
R. 198 do.: Minimum prys van wyn vir distilliringsdoeleindes.....	38	6295
<i>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Goewermetskennisgewing</i>		
R. 196 Poswet (44/1958): Posspaarbankregulasies: Wysiging.....	30	6295

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
R. 21 Post Office Amendment Act (1/1978): Date of coming into operation.....	1	6295
GOVERNMENT NOTICES		
<i>Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices</i>		
R. 176 Marketing Act (59/1968): General levy on karakul pelts.....	36	6295
R. 177 do.: Time and manner of payment of general levy on karakul pelts.....	36	6295
R. 197 Wine and Spirit Control Act (47/1970): Minimum price of wine.....	37	6295
R. 198 do.: Minimum price for wine intended for distillation.....	38	6295
<i>Commerce and Consumer Affairs, Department of Government Notice</i>		
R. 160 Import and Export Control Act (45/1963): Import control.....	7	6295
<i>Justice, Department of Government Notice</i>		
R. 159 Criminal Procedure Act (51/1977): Declaration of peace officers.....	23	6295
<i>Labour, Department of Government Notices</i>		
R. 161 Industrial Conciliation Act (28/1956): Millinery Industry, Cape: Renewal of Provident Fund Agreement.....	1	6295
R. 162 do.: do.: Renewal of Main Agreement....	2	6295
R. 163 do.: Baking and/or Confectionery Industry (Cape): Extension of period of operation of Main Agreement.....	2	6295
R. 164 do.: do.: Amendment of Main Agreement.....	2	6295
R. 165 do.: Printing and Newspaper Industry: Amendment of Pension Fund Agreement.....	4	6295
R. 178 Apprenticeship Act (16/1944): Cape Hairdressing Industry Apprenticeship Committee: Amendment of conditions of apprenticeship.....	6	6295
R. 182 Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Building Industry, Port Elizabeth: Exemption from sick leave provisions.....	6	6295
R. 183 Industrial Conciliation Act (28/1956): Baking and/or Confectionery Industry (Durban and Districts): Renewal of Agreement.....	6	6295
R. 184 do.: Brewing Industry, Cape Town: Renewal of Agreement.....	6	6295
R. 185 do.: Sweetmaking Industry, East London: Renewal of Agreement.....	7	6295
R. 186 do.: Liquor and Catering Trade, Cape: Renewal of Provident Fund Agreement..	7	6295
<i>Posts and Telecommunications, Department of Government Notice</i>		
R. 196 Post Office Act (44/1958): Post Office Savings Bank Regulations: Amendment..	30	6295

Gedruk deur en verkrybaar by die Staatsdrukker,
Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from the Government Printer,
Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001